



M8MI

**MODULE D'AIDE À LA
DÉCISION ET IMPRESSION
DECISION SUPPORT AND
PRINTING MODULE**



**Jean
Bouteille**



UL 62368-1
CSA C22.2 No 62368-1
E115383

SOMMAIRE

Français	p.3
English	p.8
Deutsch	p.13
Italian	p.18
Spanish	p.23
Czech	p.28
Hungarian	p.33
Lithuanian	p.38
Polish	p.42
Ukrainian	p.48
Slovak	p.53
Norwegian	p.58
Swedish	p.63
Finnish	p.68
Malay	p.73
Korean	p.78
Arabic	p.83
Cantonese/traditional chinese	p.88

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention : pour éviter tout risque de blessures et de chocs électriques, il convient de respecter les prescriptions élémentaires de sécurité ainsi que les consignes indiquées ci-dessous.

- Vérifier que la tension d'utilisation indiquée sur la plaque signalétique du produit correspond effectivement à la tension de votre réseau
- L'appareil doit être branché sur une prise reliée à la terre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée.
- Ne pas débrancher la fiche en tirant sur le câble. Pour protéger les personnes contre le feu, les électrocutions et les blessures, ne pas plonger le câble secteur, les fiches de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. En cas d'urgence ou de danger, débrancher immédiatement la fiche de courant.
- Dans le cas où la prise ou la fiche auraient pris l'humidité, ne jamais débrancher la fiche. Couper d'abord immédiatement le circuit électrique auquel cet appareil est raccordé (disjoncteur), et débrancher ensuite seulement l'appareil.
- Les enfants de plus de 8 ans, les personnes dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont limitées ou les personnes inexpérimentées pourront utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir été initiés à son utilisation en toute sécurité et d'être conscients des dangers qui en émanent.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance
- Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation. Au déballage de celui-ci, et pour éviter des risques d'asphyxie et corporels, tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Utiliser toujours la fontaine sur une surface plane, stable, à l'abri de sources de chaleur ou de projections d'eau.

- Ne pas démonter l'appareil ni ses composants.
- En cas d'utilisation inappropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie est exclue. Il est interdit d'apporter des modifications techniques et d'avoir un usage illicite ou non conforme de l'appareil. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Éviter le contact avec les arêtes tranchantes signalées sur la niche contenant l'imprimante.

2. ÉLIMINATION DU PRODUIT



Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations légales en vigueur. Informations relatives à l'élimination des appareils électriques et électroniques au sein de l'Union Européenne : Au sein de la Communauté Européenne, l'élimination/la destruction des appareils électriques est réglementée par des règlements nationaux

basés sur la directive UE 2012/19/UE relative aux appareils électroniques usagés (WEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques)). Conformément à cette directive, l'appareil ne doit plus être éliminé avec les déchets communaux ou ménagers. L'appareil peut être déposé gratuitement auprès des points de collecte ou déchetteries municipaux. L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de manière non polluante et faites-les parvenir à un point de recyclage.

3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension / Fréquence	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Dimensions (L x l x H)		344 x 160 x 387 mm
Température de fonctionnement		0-40°C

Le symbole « ~ » désigne un courant alternatif.

ATTENTION : afin d'éviter tout risque d'incendie, n'utiliser que des fusibles de la taille et du type spécifiés : F6.3AH 250Vac.



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. UTILISATION

Pour mettre sous tension l'appareil, brancher tout d'abord le cordon d'alimentation fourni sur la prise marquée « INPUT » sur la façade arrière.

Puis, pour mettre sous tension l'équipement, appuyez sur l'interrupteur situé en partie haute de la façade arrière de l'équipement.

La machine ainsi que ses sorties électriques peuvent être mises hors tension à tout moment grâce à cet interrupteur.

Pour connecter l'appareil M8MI à une pompe afin d'alimenter un appareil Gravity, brancher le câble d'alimentation fourni sur une des 2 prises de sortie marquées « OUTPUT » sur la façade arrière.

Pour connecter l'appareil M8MI à un appareil Gravity+, brancher le câble USB du Gravity sur une des fiches USB se trouvant sur la façade arrière.

Pour connecter l'appareil M8MI à un réseau Internet via une liaison filaire, brancher le câble RJ45 fourni sur la fiche se trouvant sur la façade arrière.

Pour configurer et naviguer dans les menus du Module d'Aide à la Décision et Impression, veuillez vous reporter au guide d'utilisation quotidienne fourni avec la machine.

Changer les fusibles : En cas de surintensité, l'appareil contient 2 fusibles 6.3A pour protéger l'installation. Si ces derniers ont brûlé suite à une anomalie de charge, débrancher d'abord le câble d'alimentation, puis débrancher tout appareil connecté au Module M8MI. Puis, ouvrir le petit tiroir situé sous le connecteur « INPUT » de la façade arrière. Enlever les 2 fusibles usagés, et les remplacer par 2 fusibles neufs fournis, ou de mêmes caractéristiques (se reporter à 3.)

5. GARANTIE ET MAINTENANCE

En cas d'utilisation inappropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant décline toute la responsabilité et la garantie est exclue. Il est interdit d'apporter des modifications techniques et d'avoir un usage illicite ou non conforme de l'appareil. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures.

La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. Plus précisément, la garantie ne couvre pas :

- Les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte, un accident, une altération ou un branchement électrique d'intensité ou de tension inappropriée.
- La détérioration du câble d'alimentation
- La détérioration de tout composant de la fontaine due à une mauvaise manipulation ou à l'absence d'entretien régulier tel que préconisé dans cette notice
- La détérioration de la fontaine due à des éléments extérieurs à l'installation (ex : le gel, les inondations ou autres événements à caractère catastrophique),
- L'utilisation de pièces détachées et d'accessoires non fournis par le constructeur
- Les produits modifiés, endommagés, altérés, supprimés
- La défaillance survenue par le non- respect des consignes de sécurité expliquées dans la notice
- Les dommages esthétiques, incluant les rayures, bosses ou tout autre élément
- Les dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non autorisée
- Les défauts causés par une usure normale ou dus au vieillissement normal du produit
- Les produits oxydés

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Caution: to avoid any risk of injury and electric shock, you should follow the basic safety recommendations and instructions indicated below.

- Check that the operating voltage indicated on the product's specification plate actually corresponds with the voltage of your network.
- The device F8 must be connected to an earthed socket.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a maintenance agent or suitably qualified person.
- Do not disconnect the plug by pulling the cable. To protect people from fire, electric shock and injury, do not immerse the power cable or the device's plugs into water or other liquids. In case of emergency or danger, immediately disconnect the plug from the power socket.
- If the plug or socket has become wet, never disconnect the plug. First of all, immediately cut off the electrical circuit to which this device is connected (circuit breaker), and only then disconnect the device.
- Children over 8 years of age, people with limited physical, mental or sensory capacities or inexperienced people may use this device under supervision, provided they have been instructed in its safe use and are aware of the dangers arising from it.
- Do not let children play with the device.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children without supervision.
- Caution: To avoid any risk of damage to the device, transport it in its operating position. When unpacking, keep packaging materials out of reach of children in order to prevent risks of asphyxiation and physical injury.
- Always use the dispenser on a flat, stable surface, away from heat sources or water splashes.

- Do not disassemble the device or its components.
- In the event of inappropriate use or non-compliance with the instructions, the manufacturer declines all liability and the guarantee is void. Making technical modifications and illegal or non-compliant use of the device is prohibited. Use of accessories not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury.
- Avoid contact with the sharp edges indicated on the recess containing the printer.

2. DISPOSAL OF THE PRODUCT



When disposing of the device, comply with applicable legal regulations. Information on the disposal of electrical and electronic devices within the European Union: Within the European Community, the disposal/destruction of electrical devices is regulated by national regulations based on EU Directive 2012/19/EU relating to used electronic devices (WEEE - waste from electrical and electronic equipment). In accordance with this directive, the device must no longer be disposed of with municipal or household waste. The device can be disposed of free of charge at municipal collection points or waste collection centres. The product packaging is composed of recyclable materials. Dispose of these materials in a non-polluting manner and return them to a recycling centre.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage/Frequency	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Dimensions (L x W x H)		344 x 160 x 387 mm
Operating temperature		0-40°C

The symbol « ~ » refers to an alternating current.

CAUTION: to avoid any risk of fire, only use fuses of the specified size and type: F6.3AH 250 VAC, 5 x 20 mm.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. USE

To power up the device, first connect the supplied power cord to the socket marked «INPUT» on the rear panel.

Then, to power up the equipment, press the switch located at the top of the equipment's rear panel.

The machine and its electrical outputs can be switched off at any time using this switch.

To connect the M8MI device to a pump in order to power a Gravity device, connect the power cable supplied to one of the 2 output sockets marked «OUTPUT» on the rear panel.

To connect the M8MI device to a Gravity+ device, connect the Gravity USB cable to one of the USB sockets on the rear panel.

To connect the M8MI device to an Internet network via a wired connection, connect the RJ45 cable supplied to the socket on the rear panel.

To configure and navigate through the Decision Support and Print Module menus, please refer to the daily user guide provided with the machine.

Replacing fuses: In case of an overcurrent, the device contains 2 x 6.3 A fuses to protect the installation. If they have blown due to a load anomaly, first disconnect the power cable and then disconnect any devices connected to the M8MI module. Then open the small drawer under the «INPUT» socket on the rear panel. Remove the 2 blown fuses, and replace them with the 2 new fuses supplied, or those with the same specifications (refer to 3.)

5. GUARANTEE AND MAINTENANCE

In the event of inappropriate use or non-compliance with the instructions, the manufacturer declines all liability and the guarantee is void. Making technical modifications and illegal or non-compliant use of the device is prohibited. Use of accessories not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury.

The guarantee does not cover damage resulting from incorrect installation, incorrect use or normal wear and tear of the product. More specifically, the guarantee does not cover:

- Damage or problems caused by incorrect use, accident, alteration or electrical connection to an unsuitable current or voltage.
- Damage to the power cable.
- Damage to any component of the dispenser due to poor handling or lack of regular maintenance as recommended in this manual.
- Damage to the dispenser due to elements outside the installation (e.g. frost, flooding or other catastrophic events).
- The use of spare parts and accessories not supplied by the manufacturer.
- Modified, damaged, altered or withdrawn products.
- Failure caused by non-compliance with the safety instructions explained in the manual.
- Aesthetic damage, including scratches, dents or any other element.
- Damage caused by any work carried out by an unauthorised person.
- Defects caused by normal wear or due to normal ageing of the product.
- Oxidised products.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Achtung: Um das Risiko von Verletzungen und Stromschlägen zu vermeiden, müssen die grundlegenden Sicherheitsvorschriften und die unten genannten Anweisungen beachtet werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild des Produkts angegebene Betriebsspannung tatsächlich der Spannung Ihres Netzes entspricht.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem Wartungstechniker oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel ab. Tauchen Sie das Netzkabel, die Stecker des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um Personen vor Feuer, Stromschlägen und Verletzungen zu schützen. Im Notfall oder bei Gefahr den Stecker sofort aus der Steckdose ziehen.
- Wenn die Steckdose oder der Stecker feucht geworden sind, niemals den Stecker aus der Steckdose ziehen. Unterbrechen Sie sofort den Stromkreis, an den das Gerät angeschlossen ist (Leistungsschalter), und ziehen Sie erst danach den Netzstecker des Geräts.
- Kinder über 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder unerfahrene Personen können dieses Gerät unter Aufsicht benutzen, sofern sie in der sicheren Benutzung unterwiesen wurden und sich der Gefahren bewusst sind.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Achtung: Um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden, ist dieses in seiner Gebrauchslage zu transportieren. Beim Auspacken des Produkts das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich lassen, um Erstickungs- und Verletzungsrisiken zu vermeiden.
- Den Brunnen immer auf einer ebenen, stabilen Fläche und vor Wärmequellen oder Spritzwasser geschützt verwenden.

- Das Gerät und seine Bestandteile nicht zerlegen.
- Bei unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung und die Garantie ist ausgeschlossen. Es ist verboten, technische Änderungen vorzunehmen und das Gerät unrechtmäßig oder unsachgemäß zu verwenden. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenen Zubehörteilen kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie eine Berührung mit den scharfen Kanten der Nische des Druckers.

2. ENTSORGUNG DES PRODUKTS



Bei der Entsorgung des Geräts müssen die geltenden gesetzlichen Vorschriften beachtet werden. Informationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten in der Europäischen Union: Innerhalb der Europäischen Gemeinschaft wird die Entsorgung/Vernichtung von Elektrogeräten durch nationale Vorschriften geregelt, die auf der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) beruhen. Gemäß dieser Richtlinie darf das Gerät nicht mehr mit kommunalen oder Haushaltsabfällen entsorgt werden. Das Gerät kann kostenlos bei kommunalen Sammel- oder Abfallstationen abgegeben werden. Die Verpackung des Produkts besteht aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie diese Materialien umweltfreundlich und führen Sie sie dem Recycling zu.

3. TECHNISCHE DATEN

Spannung / Frequenz	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Maße (L x B x H)	344 x 160 x 387 mm	
Betriebstemperatur	0-40°C	

DE - Entscheidungshilfe- und Druckmodul

Das Symbol « ~ » steht für Wechselstrom.

ACHTUNG: Verwenden Sie zur Vermeidung von Brandgefahr nur Sicherungen der angegebenen Größe und Art: F6.3AH 250Vac, 5x20mm.



Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie anders auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. VERWENDUNG

Zum Einschalten des Geräts zuerst das mitgelieferte Netzkabel an die Buchse mit der Aufschrift „INPUT“ an der Rückseite anschließen.

Dann den Schalter oben an der Rückseite des Geräts drücken, um das Gerät einzuschalten.

Mit diesem Schalter können das Gerät und seine elektrischen Ausgänge jederzeit abgeschaltet werden.

Anschluss des Geräts M8MI an eine Pumpe, mit der ein Gravity-Gerät versorgt wird: das mitgelieferte Netzkabel an einen der 2 Ausgänge mit der Aufschrift „OUTPUT“ an der Rückseite anschließen.

Anschluss des Geräts M8MI an ein Gravity+-Gerät:

das USB-Kabel des Gravity an eine der USB-Buchsen an der Rückseite anschließen.

Anschluss des Geräts M8MI an das Internet über eine Kabelverbindung: das mitgelieferte RJ45-Kabel an die Buchse an der Rückseite anschließen.

Zur Konfiguration und Navigation in den Menüs des Entscheidungshilfe- und Druckmoduls lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Geräts.

Austauschen der Sicherungen: Für den Fall von Überstrom enthält das Gerät 2 6.3 A-Sicherungen zum Schutz der Anlage. Wenn diese infolge einer anormalen Last durchgebrannt sind, zuerst den Netzstecker ziehen und dann alle an das Modul M8MI angeschlossenen Geräte abziehen. Dann die kleine Schublade unter der Buchse „INPUT“ an der Rückseite öffnen. Die beiden durchgebrannten Sicherungen entfernen und durch zwei neue, im Lieferumfang enthaltene Sicherungen oder durch Sicherungen mit denselben Merkmalen ersetzen (siehe 3.)

5. GARANTIE UND WARTUNG

Bei unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung und die Garantie ist ausgeschlossen. Es ist verboten, technische Änderungen vorzunehmen und das Gerät unrechtmäßig oder unsachgemäß zu verwenden. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenen Zubehörteilen kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die auf eine falsche Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder den normalen Verschleiß des Produkts zurückzuführen sind. Von der Garantie ausgeschlossen sind insbesondere:

- Schäden oder Probleme, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfall, Beschädigung oder einen elektrischen Anschluss mit ungeeigneter Stromstärke und Spannung verursacht werden.
- Beschädigung des Netzkabels.
- Beschädigung jeglicher Bestandteile des Brunnens durch falsche Handhabung oder mangelnde regelmäßige Instandhaltung, wie in dieser Anleitung empfohlen.
- Beschädigung des Brunnens durch Elemente außerhalb der Anlage (z.B. Frost, Überschwemmungen oder andere Katastrophenereignisse).
- Verwendung von Ersatzteilen und Zubehör, die nicht vom Hersteller geliefert werden.
- Modifizierte, beschädigte, gelöschte Produkte.
- Defekte durch Nichtbeachtung der in der Anleitung erläuterten Sicherheitsanweisungen.
- Optische Mängel, einschließlich Kratzer, Beulen oder andere Elemente.
- Schäden, die durch Eingriffe einer nicht autorisierten Person verursacht werden.
- Mängel, die durch eine normale Abnutzung oder eine normale Alterung des Produkts verursacht werden.
- Oxidierte Produkte.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: per evitare rischi di lesioni e shock elettrici, occorre rispettare le prescrizioni di sicurezza di base e le istruzioni indicate di seguito.

- Verificare che la tensione di utilizzo indicata sulla targhetta segnaletica del prodotto corrisponda effettivamente alla tensione della rete.
- Il dispositivo deve essere collegato a una presa collegata a terra.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, questo deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico addetto alla manutenzione o da un soggetto debitamente qualificato.
- Non scollegare la spina tirando il cavo. Per proteggere le persone contro incendi, elettrocuzione e lesioni, non immergere il cavo e le spine del dispositivo in acqua o in altri liquidi. In caso di emergenza o di pericolo, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Nel caso in cui la presa o la spina siano umide, non staccare la spina. Isolare immediatamente il circuito elettrico cui il dispositivo è collegato (interruttore) e solo in seguito staccare il dispositivo.
- I bambini di età superiore agli 8 anni, le persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali limitate o le persone inesperte potranno utilizzare questo dispositivo sotto sorveglianza, sempre che siano stati istruiti a un utilizzo in sicurezza e siano consapevoli dei relativi pericoli.
- Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Attenzione: per evitare qualsiasi rischio di deterioramento del dispositivo, trasportarlo nella posizione di utilizzo. Al momento del disimballaggio, per evitare il rischio di asfissia o di lesioni, tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare sempre il distributore su una superficie piana, stabile, al riparo da fonti di calore o da spruzzi d'acqua.

- Non smontare il dispositivo, né i relativi componenti.
- In caso di uso improprio o di mancato rispetto delle istruzioni, il produttore declina ogni responsabilità e la garanzia è invalidata. È vietato apportare modifiche tecniche e fare un uso illecito o non conforme del dispositivo. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare incendi, folgorazione o lesioni.
- Evitare il contatto con i bordi taglienti segnalati sulla nicchia contenente la stampante.

2. SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Per lo smaltimento del dispositivo, rispettate le normative vigenti. Informazioni relative allo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici nell'Unione Europea: all'interno della Comunità Europea, lo smaltimento/la distruzione degli apparecchi elettrici è regolamentata da regolamenti nazionali basati sulla direttiva 2012/19/UE relativa agli apparecchi elettronici usati (WEEE). Conformemente a questa direttiva, il dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti comunali o domestici. Il dispositivo può essere depositato gratuitamente presso i punti di raccolta o le discariche comunali. L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Eliminare questi materiali senza inquinare, lasciandoli presso un punto di riciclaggio.

3. SPECIFICHE TECNICHE

Tensione/Frequenza	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Dimensioni (L x l x H)		344 x 160 x 387 mm
Temperatura operativa		0-40°C

Il simbolo « ~ » indica la corrente alternata.

ATTENZIONE: per evitare qualsiasi rischio di incendio, utilizzare esclusivamente fusibili della dimensione e del tipo specificati: F6.3AH 250Vac, 5x20 mm.



Questa attrezzatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione.

Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchio, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per assistenza.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. UTILIZZO

Per alimentare il dispositivo, collegare innanzitutto il cavo di alimentazione in dotazione alla presa contrassegnata con «INPUT» sul pannello posteriore.

Quindi, premere l'interruttore situato nella parte superiore del pannello posteriore del dispositivo.

La macchina e le rispettive uscite elettriche possono essere messe fuori tensione in qualsiasi momento tramite questo interruttore.

Per collegare il dispositivo M8MI a una pompa per alimentare un dispositivo Gravity, collegare il cavo di alimentazione in dotazione a una delle 2 prese in uscita contrassegnate con «OUTPUT» sul pannello posteriore.

Per collegare il dispositivo M8MI a un dispositivo Gravity+, collegare il cavo USB del Gravity a una delle prese USB sul pannello posteriore.

Per collegare il dispositivo M8MI a una rete Internet via cavo, collegare il cavo RJ45 in dotazione all'alloggiamento situato sul pannello posteriore.

Per effettuare la configurazione e navigare nei menu del Modulo di aiuto alla decisione e stampa, fare riferimento alla guida all'uso quotidiano fornita con la macchina.

Sostituzione dei fusibili: in caso di sovracorrente, il dispositivo contiene 2 fusibili da 6.3A per proteggere l'impianto. Se questi ultimi si sono bruciati a causa di un carico anomalo, scollegare dapprima il cavo di alimentazione, quindi scollegare gli eventuali dispositivi collegati al Modulo M8MI. Aprire poi il cassetto posto sotto il connettore «INPUT» del pannello posteriore. Rimuovere i 2 fusibili usati e sostituirli con 2 fusibili nuovi in dotazione o con fusibili dalle stesse caratteristiche (fare riferimento al punto 3.)

5. GARANZIA E MANUTENZIONE

In caso di uso improprio o di mancato rispetto delle istruzioni, il produttore declina ogni responsabilità e la garanzia è invalidata. È vietato apportare modifiche tecniche e fare un uso illecito o non conforme del dispositivo. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare incendi, folgorazione o lesioni.

La garanzia non copre i danni derivanti da installazione errata, uso improprio o normale usura del prodotto. Più precisamente, la garanzia non copre:

- Danni o problemi causati da un uso improprio, da incidenti, da alterazioni o da una connessione elettrica di intensità o tensione inadeguata.
- Deterioramento del cavo di alimentazione.
- Deterioramento di qualsiasi componente del distributore dovuto a errata manipolazione o alla mancanza di regolare manutenzione, come raccomandato nelle presenti istruzioni.
- Deterioramento del distributore dovuto a eventi esterni all'impianto (es. gelo, inondazioni o altri eventi catastrofici).
- Utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non forniti dal produttore.
- Modifica, danneggiamento, alterazione, rimozione dei prodotti.
- Problemi legati al mancato rispetto delle indicazioni di sicurezza contenute nelle istruzioni.
- Danni estetici, compresi graffi, urti o altro.
- Danni causati da interventi effettuati da soggetti non autorizzati.
- Difetti causati da normale usura o dovuti al normale invecchiamento del prodotto.
- Ossidazione dei prodotti.

1. CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Atención: para evitar cualquier riesgo de lesiones y descargas eléctricas, conviene respetar las prescripciones elementales de seguridad, así como las consignas que se indican a continuación.

- Verificar que la tensión de utilización indicada en la placa de características del producto corresponda efectivamente a la tensión de su red.
- El aparato debe estar conectado a una toma que esté conectada a tierra.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, un agente de mantenimiento o una persona debidamente cualificada.
- No desenchufar el enchufe tirando del cable. Para proteger a las personas del fuego, las electrocuciones y las heridas, no sumerja el cable de alimentación, los enchufes del aparato en agua u otros líquidos. En caso de emergencia o de peligro, desenchufar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Si la toma de corriente o el enchufe o se mojan, nunca desconectar el enchufe. Cortar primero inmediatamente el circuito eléctrico al que está conectado este aparato (disyuntor), y desconectar después únicamente el aparato.
- Los niños de más de 8 años, las personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales limitadas o las personas inexpertas podrán utilizar este aparato bajo vigilancia, siempre que hayan sido iniciados para su uso con total seguridad y sean conscientes de los peligros que conlleva.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin vigilancia.
- Atención: Para evitar cualquier riesgo de deterioro del aparato, téngalo en su posición de uso. Al desembalarlo, y para evitar riesgos de asfixia y corporales, mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Utilice siempre la fuente sobre una superficie plana y estable, protegida de fuentes de calor o proyecciones de agua.

- No desmonte el dispositivo ni sus componentes.
- En caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones, el fabricante declina toda responsabilidad y se excluye la garantía. Está prohibido introducir modificaciones técnicas y tener un uso ilícito o no conforme del aparato. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede originar un incendio, una electrocución o heridas.
- Evítese el contacto con las aristas cortantes señaladas en el nicho que contiene la impresora.

2. ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Al desechar el aparato, respete las reglamentaciones legales en vigor. Información relativa a la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos en la Unión Europea: En el seno de la Comunidad Europea, la eliminación/destrucción de los aparatos eléctricos está regulada por reglamentos nacionales basados en la Directiva UE 2012/19/UE relativa a los aparatos electrónicos usados (WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)). De conformidad con esta directiva, el aparato no debe eliminarse con los residuos municipales o domésticos. El aparato podrá depositarse de forma gratuita en los puntos de recogida o vertederos municipales. El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables. Elimine estos materiales de forma no contaminante y haga que lleguen a un punto de reciclaje.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tensión / frecuencia	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Dimensiones (L x a x A)		344 x 160 x 387 mm
Temperatura de funcionamiento		0-40°C

El símbolo « ~ » se refiere a una corriente alterna.

ATENCIÓN: Para evitar cualquier riesgo de incendio, utilice exclusivamente fusibles del tamaño y tipo especificados: F6.3AH 250Vac, 5x20mm.



Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. USO

Para encender el aparato, enchufe primero el cable de alimentación incluido en la toma marcada "INPUT" en la cara trasera.

Después, para encender el equipo, pulse el interruptor situado en la parte alta superior de la cara trasera del equipo.

Gracias a este interruptor, la máquina y las salidas eléctricas pueden ponerse fuera de tensión en cualquier momento.

Para conectar el aparato M8MI a una bomba para alimentar un aparato Gravity, enchufar el cable de alimentación incluido en una de las 2 tomas de salida marcadas "OUTPUT" en la cara trasera.

Para conectar el aparato M8MI a un aparato Gravity+, conectar el cable USB del Gravity a uno de los enchufes USB que se encuentran en la cara trasera.

Para conectar el aparato M8MI a una red Internet mediante un enlace con cables, enchufe el cable RJ45 incluido en el enchufe que se encuentra en la cara trasera.

Para configurar y navegar por los menús del Módulo de Ayuda a la Decisión e Impresión, consulte la guía de uso diario suministrada con la máquina.

Cambiar los fusibles: En caso de sobreintensidad, el aparato contiene 2 fusibles 6.3 A para proteger la instalación. Si estos últimos se han quemado como consecuencia de una anomalía de carga, desenchufe primero el cable de alimentación y después desenchufe cualquier aparato conectado al Módulo M8MI. A continuación, abra el pequeño cajón situado debajo del conector "INPUT" de la cara trasera. Retire los 2 fusibles usados, y sustitúyalos por 2 fusibles nuevos suministrados, o de las mismas características (referirse a 3.)

5. GARANTÍA Y MANTENIMIENTO

En caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones, el fabricante declina toda responsabilidad y se excluye la garantía. Está prohibido introducir modificaciones técnicas y tener un uso ilícito o no conforme del aparato. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede originar un incendio, una electrocución o heridas.

La garantía no cubre los daños derivados de una mala instalación, un uso incorrecto o un desgaste normal del producto. Más concretamente, la garantía no cubre:

- Los daños o problemas causados por una utilización incorrecta, accidente, alteración o conexión eléctrica de intensidad o tensión inadecuada.
- El deterioro del cable de alimentación.
- El deterioro de cualquier componente de la fuente debido a una manipulación incorrecta o a la ausencia de un mantenimiento regular como se indica en este documento.
- El deterioro de la fuente debido a elementos exteriores a la instalación (por ejemplo: heladas, inundaciones u otros sucesos de carácter catastrófico).
- El uso de recambios y accesorios no suministrados por el fabricante.
- Los productos modificados, dañados, alterados, suprimidos.
- El fallo producido por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad explicadas en el prospecto.
- Los daños estéticos, incluyendo arañazos, abolladuras o cualquier otro elemento.
- Los daños causados por cualquier intervención realizada por una persona no autorizada.
- Los defectos causados por un desgaste normal o debidos al envejecimiento normal del producto.
- Los productos oxidados.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Upozornění: Abyste predešli riziku zranení a úrazu elektrickým proudem, je treba dodržovat následující základní bezpečnostní predpisy a pokyny.

- Zkontrolujte, zda provozní napetí uvedené na výrobním štítku výrobku skutečne odpovídá napetí v el. síti.
- Spotřebic musí být pripojen k uzemnené zásuvce.
- Pokud je napájecí kabel poškozenný, musí jej vymenit výrobce nebo servisní pracovník ci osoba s příslušnou kvalifikací.
- Nevytahujte zástrcku ze zásuvky. Abyste ochránili osoby pred požárem, úrazem elektrickým proudem a zranením, neponorujte síťový kabel ani zástrcky do vody ani jiných kapalin. V prípade nouze nebo nebezpečí okamžite vytáhnete zástrcku ze zásuvky.
- Pokud je zástrcka nebo zásuvka mokrá, nikdy ji nevytahujte. Nejprve okamžite vypnete elektrický obvod, k nemuž je spotřebic pripojen (jistic), a teprve poté odpojte spotřebic ze zásuvky.
- Deti starší 8 let, osoby s omezenými fyzickými, mentálními nebo smyslovými schopnostmi nebo nezkušené osoby mohou tento spotřebic používat pouze pod dohledem, pokud byly pouceny o jeho bezpečném používání a jsou si vedomy souvisejících rizik.
- Nedovolte detem, aby si se spotřebicem hrály.
- Uživatelské čištění a údržbu nesmí provádet deti bez dozoru.
- Pozor: Aby nedošlo k poškozenní spotřebice, prepravujte jej v provozní poloze. Pri rozbalování uschovejte obalové materiály mimo dosah detí, aby se jimi deti neudusily nebo nezranily.
- Chladnicku vždy používejte na rovném, stabilním povrchu, mimo dosah tepelných zdrojů nebo odstrikující vody.

CS - Modul pro podporu rozhodování a tisk

- Zařízení ani jeho součásti nerozebírejte.
- V případě nesprávného použití nebo nedodržení návodu odmítá výrobce veškerou odpovědnost a záruka propadá. Technické úpravy a neoprávněné nebo nesprávné používání zařízení jsou zakázány. Při používání příslušenství způsobem, který není doporučen výrobcem, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- Zabráňte kontaktu s ostrými hranami vyznačenými na krytu tiskárny.

2. LIKVIDACE VÝROBKU



Při likvidaci spotřebice dodržujte platné právní předpisy. Informace o likvidaci elektrických a elektronických zařízení v Evropské unii: V Evropském společenství se likvidace/zničení elektrických spotřebiců řídí vnitrostátními předpisy dle směrnice EU 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ (Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)). V souladu s touto směrnicí se spotřebic již nesmí likvidovat společně s komunálním nebo domovním odpadem. Spotřebic lze bezplatně odevzdat na sberných místech obcí nebo ve střediscích pro likvidaci odpadu. Obal výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů. Zlikvidujte tyto materiály způsobem, při němž není znečišťováno životní prostředí, a odevzdejte je ve sberném dvore.

3. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napětí/frekvence	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Rozměry (D · Š · V)		344 x 160 x 387 mm
Provozní teplota		0-40°C

Symbol « ~ » označuje střídavý proud.

UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli nebezpečí požáru, používejte pouze pojistky předepsané velikosti a typu: F6,3 AH 250 Vac, 5 · 20 mm.



Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC.

Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci.

Toto zařízení generuje, využívá a může vyzářovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací.

Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Porad'te se s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým/televizním technikem.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. POUŽITÍ

Chcete-li přístroj zapnout, nejprve připojte dodávaný napájecí kabel do zásuvky označené „INPUT“ na zadním panelu.

Poté zařízení zapnete stisknutím spínače umístěného v horní části zadního panelu zařízení.

Tímto spínačem lze zařízení a jeho elektrické výstupy kdykoliv vypnout.

Chcete-li připojit M8MI k cerpadlu pro napájení zařízení Gravity, připojte dodaný napájecí kabel k jedné ze 2 výstupních zásuvek označených „OUTPUT“ na zadním panelu.

Chcete-li připojit M8MI k zařízení Gravity+, zapojte kabel USB zařízení Gravity do jednoho z konektorů USB na zadním panelu.

Chcete-li připojit M8MI k internetové síti pomocí kabelového připojení, připojte dodaný kabel RJ45 ke konektoru na zadním panelu.

Pro nastavení a navigaci v nabídkách modulu pro podporu rozhodování a tisku si přečtete uživatelskou příručku ke každodennímu používání dodávanou se zařízením.

Vyměňte pojistky: Pro případ nadproudu obsahuje jednotka 2 · 6.3A pojistky, které chrání instalaci. Pokud došlo k jejich vyhoření v důsledku poruchy nabíjení, nejprve odpojte napájecí kabel a poté odpojte všechna zařízení připojená k modulu M8MI. Poté otevřete malou zásuvku pod konektorem „INPUT“ na zadním panelu. Vyjmete 2 staré pojistky a nahradíte je 2 novými dodanými pojistkami nebo pojistkami se stejnými vlastnostmi (viz. 3.)

5. ZÁRUKA A ÚDRŽBA

V případě nesprávného použití nebo nedodržení návodu odmítá výrobce veškerou odpovědnost a záruka propadá. Technické úpravy a neoprávněné nebo nesprávné používání zařízení jsou zakázány. Při používání příslušenství způsobem, který není doporučen výrobcem, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace, nesprávného používání nebo běžného opotřebení výrobku. Záruka se konkrétně nevztahuje na:

- Poškození nebo problémy způsobené nesprávným používáním, nehodou, úpravami nebo elektrickým připojením nevhodného proudu nebo napětí.
- Zhoršení stavu napájecího kabelu.
- Poškození jakékoliv součásti fontány v důsledku nesprávného zacházení nebo nedostatečné pravidelné údržby podle doporučení v tomto návodu.
- Zhoršení stavu fontány vlivem vnějších faktorů (např. mraz, záplavy nebo jiné katastrofické události).
- Použití náhradních dílů a příslušenství, které není dodáváno výrobcem.
- Výrobky, které byly upraveny, poškozeny, pozmeneny nebo odstraněny.
- Nedodržení bezpečnostních pokynů uvedených v příručce.
- Kosmetické poškození, včetně škrábanců, promáček nebo jiných prvků.
- Škoda způsobená zásahem neoprávněné osoby.
- Vady způsobené běžným opotřebením nebo běžným stárnutím výrobku.
- Zoxidované produkty.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelem: A sérülések és az áramütés kockázatának elkerülése érdekében be kell tartani az alapszintű biztonsági előírásokat és az alábbi utasításokat.

- Ellenőrizze, hogy a termék adattábláján feltüntetett üzemi feszültség valóban megfelel-e a hálózat feszültségének.
- A készüléket földelt csatlakozóaljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, szerviznek vagy megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélni.
- Ne húzza ki a csatlakozót a kábel meghúzásával. A személyek tüz, áramütés és sérülések elleni védelme érdekében ne merítse a hálózati kábelt vízbe, és a készüléket merítse vízbe vagy más folyadékba. Vészhelyzet vagy veszély esetén azonnal húzza ki a csatlakozót az aljzathoz.
- Ha a kimenetet vagy a csatlakozót nedvesség érte, ne húzza ki a csatlakozót. Először azonnal kapcsolja ki az elektromos áramkört, amelyhez a készülék csatlakozik (megszakító), majd csak a készüléket húzza ki.
- 8 évesnél idősebb gyermekek, korlátozott fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességekkel rendelkező személyek vagy tapasztalatlan emberek felügyelet mellett használhatják ezt az eszközt, feltéve, hogy megtanították őket biztonságos használatára és tisztában vannak a használatból fakadó veszélyekkel.
- Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.
- A gyermekek nem végezhetnek felügyelet nélküli tisztítást és karbantartást.
- Figyelem: A készülék károsodásának elkerülése érdekében szállítsa azt használati helyzetében. Kicsomagolásakor, valamint a fulladás és a személyi sérülések elkerülése érdekében tartsa a csomagolóanyagokat gyermekek elől elzárva.
- A szökőkutat mindig sík, stabil felületen használja, távol hőforrásoktól vagy fröccsenő víztől.

- Ne szerelje szét a készüléket vagy annak alkatrészeit.
- Helytelen használat vagy az utasítások be nem tartása esetén a gyártó nem vállal felelősséget, és a garancia érvényét veszti. Tilos muszaki változtatásokat végezni és az eszközt jogellenesen vagy nem rendeltetésszerűen használni. A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.
- Kerülje a nyomtatót tartalmazó részen jelzett éles szélékkel való érintkezést.

2. A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A készülék ártalmatlanításakor tartsa be a vonatkozó törvényi előírásokat. Információ az elektromos és elektronikus eszközök Európai Unión belüli ártalmatlanításáról: Az Európai Közösségen belül az elektromos eszközök ártalmatlanítását/megsemmisítését a használt elektronikus eszközökről szóló 2012/19/EU uniós irányelv (WEEE (elektromos és elektronikus berendezések hulladéka)) alapján nemzeti szabályozás szabályozza. Ezen irányelvnek megfelelően a készüléket már nem szabad a kommunális vagy a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A készülék ingyenesen leadható az önkormányzati gyűjtőhelyeken vagy újrahasznosító központokban. A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készül. Ezeket az anyagokat nem szennyező módon ártalmatlanítsa, és juttassa el egy újrahasznosítási helyre.

3. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség / Frekvencia	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Méretek (H x Sz x M)	344 x 160 x 387 mm	
Üzemi hőmérséklet	0-40°C	

A « ~ » szimbólum váltakozó áramot jelöl.

FIGYELEM: A tuzveszély elkerülése érdekében csak megadott méretu és típusú biztosítékokat használjon: F6.3AH 250 Vac, 5x20 m.



Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint.

Ezek a határértékek úgy vannak kialakítva, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben.

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben.

Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem lép fel interferencia.

Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak javasoljuk, hogy az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel próbálja meg kijavítani az interferenciát:

- A vevőantenna átállítása vagy áthelyezése.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amely más áramkörön van, mint amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon segítségért a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikushoz.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. HASZNÁLAT

A készülék bekapcsolásához először csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt a hátlapon található „INPUT” jelzésű aljzatba.

Ezután a berendezés bekapcsolásához nyomja meg a berendezés hátsó paneljének tetején található kapcsolót.

A gép és annak elektromos kimenetei bármikor kikapcsolhatók ezzel a kapcsolóval.

Az M8MI eszköz szivattyúhoz történő csatlakoztatásához a Gravity eszköz táplálásához csatlakoztassa a mellékelt tápkábelt a hátsó panelen található „OUTPUT” feliratú 2 kimeneti csatlakozó egyikéhez.

Az M8MI eszköz Gravity+ eszközhöz való csatlakoztatásához csatlakoztassa a Gravity USB kábelt a hátlap egyik USB aljzatába.

Az M8MI eszköz vezetékes kapcsolaton keresztül internetes hálózathoz történő csatlakoztatásához csatlakoztassa a mellékelt RJ45 kábelt a hátsó panel aljzatába.

A döntéstámogató és nyomtató modul menüinek konfigurálásához és navigálásához olvassa el a géphez mellékelt napi használati útmutatót.

Cserélje ki a biztosítékokat: Túláram esetén az eszköz két 6.3 A biztosítékot tartalmaz a szerelvény védelme érdekében. Ha töltési hiba miatt megégtek, először húzza ki a tápkábelt, majd válassza le az M8MI modulhoz csatlakoztatott eszközöket. Ezután nyissa ki a hátsó panel „INPUT” csatlakozója alatt található kis fiókot. Távolítsa el a 2 használt biztosítékot, és cserélje ki 2 új, vagy azonos típusú biztosítókkal (lásd a 3. fejezetet)

5. GARANCIA ÉS KARBANTARTÁS

Helytelen használat vagy az utasítások be nem tartása esetén a gyártó nem vállal felelősséget, és a garancia érvényét veszti. Tilos muszaki változtatásokat végezni és az eszközt jogellenesen vagy nem rendeltetésszerűen használni. A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.

A garancia nem terjed ki a termék nem megfelelő telepítéséből, helytelen használatából és normális kopásából eredő károkra. Pontosabban, a garancia nem vonatkozik a következőkre:

- Nem megfelelő használat, baleset, átalakítás vagy nem megfelelő áramerősség vagy feszültség csatlakoztatása által okozott károk vagy problémák.
- A tápkábel meghibásodása.
- A szökökút bármely alkatrészének meghibásodása a kézikönyvben javasolt helytelen kezelés vagy a rendszeres karbantartás hiánya miatt.
- A szökökút meghibásodása külső elemek miatt (pl. fagy, áradás vagy más katasztrófák).
- A gyártó által nem szállított alkatrészek és tartozékok használata.
- Megváltoztatott, sérült, módosított, eltávolított termékek.
- A tájékoztatóban ismertetett biztonsági előírások be nem tartásából eredő mulasztás.
- Kozmetikai sérülések, beleértve a karcolásokat, horpadásokat és egyebeket.
- Jogosulatlan személy beavatkozásai által okozott károk.
- A termék normális kopása vagy elöregedése által okozott hibák.
- Oxidált termékek.

1. SAUGOS INSTRUKCIJOS

Demesio, kad išvengtumete pavojaus susižaloti ir patirti elektros smugį, būtina laikytis jprasty saugos reikalavimų ir toliau išdestyti instrukcijų.

- Patikrinkite, ar ant prietaiso duomenų lentelės nurodyta naudojimo įtampa sutampa su tinklo įtampa.
- Prietaisas turi būti jungiamas į žeminta elektros lizdą.
- Jei pažeistas prietaiso maitinimo laidas, jį turi pakeisti gamintojas, techninė priežiūra atliekantis atstovas arba reikiama kvalifikacija turintis asmuo.
- Neišjunginėkite prietaiso iš tinklo traukdami už laido. – Kad apsaugotumete žmones nuo gaisro, elektros smugio ir sužalojimų, nenardinkite prietaiso ar tinklo adapterio į vandenį ar kitus skysčius. – Iškilus avarinei situacijai ar pavojui, nedelsdami atjunkite prietaiso laido kištuką nuo elektros tinklo.
- Jei elektros lizdas arba laido kištukas sudreko, niekuomet neatjunginėkite kištuko. Pirmiausiai nedelsdami išjunkite elektros tinklą, prie kurio yra prijungtas prietaisas (išjungikliu), tuomet atjunkite nuo jo tik šį prietaisą.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. arba asmenys, turinys ribotą fizinių, sensorinių ar psichinių sugebėjimų arba turintys nepakankamai patirties ir žinių, jei jie prietaisu naudojami prižiurimi ir jei jiems buna išaiškinta, kaip saugiai naudotis prietaisu ir jie supranta galima pavojų.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Vaikai negali be priežiūros valyti ir prižiūrėti šio prietaiso.
- Demesio: Kad išvengtumete pavojaus sugadinti prietaisą, gabenkite jį naudojimo padėtyje. Išpakavę prietaisą, kad išvengtumete pavojaus uždusti ir pasismaugti, pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Išpilstymo įrenginį visuomet naudokite ant lygaus, stabilaus paviršiaus, nuo karščio šaltinių ar vandens pūsly apsaugotoje vietoje.

- Neadykite prietaiso į jo sudedamųjų dalių.
- Jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį ar nesilaikant instrukcijų, gamintojas neprisiima atsakomybės ir prietaisui nebeteikiama garantija. Draudžiama techniškai keisti prietaisą, naudoti jį pažeidžiant įstatymus arba ne pagal paskirtį. Naudojant gamintojo nebekomentuojamus priedus gali kilti gaisras, galite patirti elektros smūgį arba susižaloti.
- Saugokitės aštrių briaunų, kurios pažymetos spausdintuvo nišoje.

2. GAMINIO ŠALINIMAS



Gaminį išmeskite laikydamiesi galiojančių teisės akty nuostatų. Informacija apie elektros ir elektronines įrangos šalinimą Europos Sąjungoje: Europos Sąjungoje elektros ir elektronines įrangos šalinimą ir (arba) sunaikinimą reglamentuoja nacionaliniai teisės aktai, grindžiami ES direktyva 2012/19/EB dėl elektros ir elektronines įrangos atliekų. Remiantis šia direktyva, prietaiso negalima išmesti su buitėmis atliekomis. Prietaisą galima nemokamai atiduoti į surinkimo punktus ar savartyną. Gaminio pakuotė pagaminta iš perdirbamy medžiagų. Išmeskite šias medžiagas taip, kad neterštumete gamtos – atiduokite jas į surinkimo punktą.

3. TECHNINĖS SAVYBĖS

Įtampa / dažnis	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Matmenys (ilgis x plotis x aukštis)	344 x 160 x 387 mm	
Veikimo temperatūra	0-40°C	

Simbolis « ~ » reiškia kintama srove.

DEMESIO. Kad kad išvengtumete gaisro pavojaus, naudokite tik nurodyto dydžio ir tipo saugiklius: F6.3AH 250 Vac, 5x20 mm.



Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniam įrenginiui taikomus apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie apribojimai yra skirti užtikrinti tinkamą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamajame įrenginyje.

Ši įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnių energiją, todėl, jei ji nėra sumontuota ir naudojama pagal instrukcijas, gali sukelti žalingus radijo ryšio trukdžius.

Tačiau nėra jokios garantijos, kad konkrečiame įrenginyje nebus trukdžių.

Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungus ir įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius viena ar keliomis toliau nurodytomis priemonėmis:

- Perorientuokite arba perkelkite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Įrenginį įjunkite į kitos grandinės elektros lizdą nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Kreipkitės pagalbos į pardavėją arba patyrusį radijo ir televizijos techniką.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. NAUDOJIMAS

Jjunkite prietaiso elektros maitinimą: pirmiausia prijunkite kartu tiekiamą maitinimo laidą prie užpakalineje prietaiso dalyje esančios „INPUT“ pažymetos jungties.

Po to, noredami įjungti prietaisą, paspauskite prietaiso užpakalineje dalyje viršuje esantį jungiklį.

Šiuo jungikliu galima bet kada išjungti prietaisą ir jos elektros išvadų elektros maitinimą.

Noredami prijungti prietaisą M8MI prie siurblio ir maitinti „Gravity“ įrenginį, prijunkite kartu tiekiamą maitinimo laidą prie vienos iš 2 užpakalineje dalyje esančių „OUTPUT“ pažymėtų išvado jungčių.

Noredami prijungti prietaisą M8MI prie Gravity+ įrenginio, prijunkite „Gravity“ įrenginio USB laidą prie vienos iš užpakalineje dalyje esančių USB jungčių.

Noredami prijungti prietaisą M8MI prie interneto laidų, kartu tiekiamą RJ45 laidą prijunkite prie užpakalineje prietaiso dalyje esančios jungties.

Kaip nustatyti ir naršyti sprendimų pagalba ir spausdinimo modulio meniu, žr. su mašina gauta kasdienio naudojimo vadova.

Saugiklių keitimas Prietaisą nuo viršįtampio saugo 2 6.3 A saugikliai. Jei jie perdege dėl netinkamos apkrovos, pirma atjunkite nuo tinklo maitinimo laidą, tuomet atjunkite visus prie modulio M8MI prijungtus prietaisus. Tada atidarykite užpakalineje dalyje po jungtimi „INPUT“ esantį mažą stalčiuką. Išimkite 2 perdegusius saugiklius ir pakeiskite juos 2 naujais kartu tiekiamais arba tokių pačių savybių saugikliais (žr. 3. punktą).

5. GARANTIJA IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį ar nesilaikant instrukcijų, gamintojas neprisiima atsakomybės ir prietaisui nebeteikiama garantija. Draudžiama techniškai keisti prietaisą, naudoti jį pažeidžiant įstatymus arba ne pagal paskirtį. Naudojant gamintojo nebekomentuojamus priedus gali kilti gaisras, galite patirti elektros smugį arba susižaloti.

Garantija netaikoma dėl netinkamo įtaisymo, netinkamo naudojimo ar dėl susidevėjimo atsiradusiems trūkumams. Tačiau, garantija netaikoma:

- Dėl netinkamo naudojimo, nelaimingo atsitikimo, pakeitus gaminį ar prijungus prie netinkamo šrovės stiprio ar įtampos elektros tinklo atsiradusiai žalai ar gedimams.
- Sugadintam maitinimo laidui.
- Bet kokiems dėl netinkamo naudojimo ar reguliariai neprižiūrint prietaiso, kaip nurodyta šioje instrukcijoje, atsiradusiems išpilstymo įrenginio sudedamųjų dalių sugadinimams.
- Išorinių veiksnių (pvz., šalčio, potvynio ar kity stichinių nelaimių) išpilstymo įrenginiui padarytai žalai.
- Jei naudojamos ne gamintojo tiekiamos atsargines detales ir priedai.
- Pakeistiems, sugadintiems, perdarytiems prietaisams ar prietaisams, kuriems trūksta dalių.
- Prietaisui sugedus dėl to, kad buvo nesilaikoma instrukcijoje pateikty saugos nurodymų.
- Išores trūkumams, pvz., subraižymams, įlenkimams ir pan.
- Žalai, padarytai jei veiksmus su prietaisu atliko įgaliojimų neturintis asmuo.
- Dėl įprasto nusidevėjimo ar įprasto gaminio senėjimo atsiradusiems trūkumams.
- Surudijusiems gaminiams.

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: aby uniknąć ryzyka obrażeń i porażenia prądem, należy przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa oraz zaleceń zamieszczonych poniżej.

- Sprawdź, czy napięcie robocze wskazane na tabliczce znamionowej produktu rzeczywiście odpowiada napięciu w Twojej sieci.
- Urządzenie musi być podłączone do uziemionego gniazdka.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego technika serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Nie wolno wyjmować wtyczki z gniazdka, pociągając za przewód zasilający. Aby chronić osoby przed pożarem, porażeniem prądem i obrażeniami, nie wolno zanurzać przewodu zasilającego lub wtyczki urządzenia w wodzie lub innych płynach. W nagłych wypadkach lub w razie zagrożenia natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie odłączaj wtyczki, jeśli gniazdko lub wtyczka są mokre. Najpierw natychmiast wyłącz obwód elektryczny, do którego podłączone jest urządzenie (za pomocą wyłącznika głównego), a następnie odłącz tylko urządzenie.
- Dzieci powyżej 8. roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych lub sensorycznych lub osoby niedoświadczone mogą używać tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem, pod warunkiem, że zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i są świadome zagrożenia, które są z nim związane.
- Nie pozwalaj, aby dzieci bawiły się urządzeniem.
- Wszelkie czynności dotyczące czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Uwaga: - Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia, należy je transportować w pozycji roboczej. Po rozpakowaniu, aby zapobiec ryzyku uduszenia i obrażeń ciała, materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy zawsze używać fontanny na płaskiej, stabilnej powierzchni, z dala od źródeł ciepła lub rozprysków wody.

- Nie demontować urządzenia ani jego komponentów.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji, producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności, a gwarancja zostaje anulowana. Zabrania się dokonywania przeróbek technicznych oraz użytkowania urządzenia niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub w sposób niewłaściwy. Zastosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub odniesienie obrażeń.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami wskazanymi we wnęce zawierającej drukarkę.

2. UTYLIZACJA PRODUKTU



Podczas utylizacji urządzenia należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych. Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych na terenie Unii Europejskiej: Na terenie Wspólnoty Europejskiej utylizacja/zniszczenie urządzeń elektrycznych regulowane są przepisami krajowymi opartymi na dyrektywie UE 2012/19/UE w sprawie zużytych urządzeń elektronicznych (WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)). Zgodnie z tą dyrektywą, urządzenie nie może być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami domowymi. Urządzenie można oddać bezpłatnie do miejskich punktów zbiórki lub ośrodków recyklingu. Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów nadających się do recyklingu. Należy zutylizować te materiały w sposób przyjazny dla środowiska, przekazując je do punktu recyklingu.

3. SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Napięcie/Częstotliwość	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Wymiary (dł. x sz. x wys.)		344 x 160 x 387 mm
Temperatura robocza		0-40°C

Symbol « ~ » oznacza prąd zmienny.

UWAGA: aby uniknąć ryzyka pożaru, używaj wyłącznie bezpieczników określonego rozmiaru i typu: F6.3AH 250 Vac, 5x20 mm.



Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji.

Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. OBSŁUGA

Aby włączyć urządzenie, najpierw podłącz dostarczony przewód zasilający do gniazda oznaczonego „INPUT” na tylnej ścianie.

Następnie, aby włączyć urządzenie należy wcisnąć włącznik znajdujący się w górnej części tylnej ścianki urządzenia.

Za pomocą tego wyłącznika można w dowolnym momencie wyłączyć urządzenie i jego wyjścia elektryczne.

Aby podłączyć urządzenie M8MI do pompy w celu zasilania urządzenia Gravity, podłącz dostarczony kabel zasilający do jednego z 2 gniazd wyjściowych oznaczonych „OUTPUT” na tylnej ścianie.

Aby podłączyć urządzenie M8MI do urządzenia Gravity+, podłącz przewód USB Gravity do jednego z gniazd USB na tylnej ścianie.

Aby podłączyć urządzenie M8MI do sieci internetowej za pomocą łącza przewodowego, podłącz dostarczony kabel RJ45 do wtyczki na tylnej ścianie.

Aby skonfigurować i poruszać się po menu modułu wspomagania decyzji i drukowania, należy zapoznać się z podręcznikiem codziennej obsługi dostarczonym w zestawie z urządzeniem.

Wymiana bezpieczników: Urządzenie zawiera 2 bezpieczniki 6.3A chroniące instalację w przypadku przeteżenia. Jeśli bezpieczniki przepaliły się z powodu nieprawidłowych parametrów zasilania, najpierw odłącz przewód zasilający, a następnie odłącz urządzenie podłączone do modułu M8MI. Następnie otwórz małą szufladę znajdującą się pod złączem „INPUT” na ścianie tylnej. Wyjmij 2 zużyte bezpieczniki i wymień je na 2 nowe bezpieczniki dostarczone w zestawie lub o takich samych parametrach (patrz punkt 3.).

5. GWARANCJA I KONSERWACJA

W przypadku niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności, a gwarancja zostaje anulowana. Zabrania się dokonywania przeróbek technicznych oraz użytkowania urządzenia niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub w sposób niewłaściwy. Zastosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub odniesienie obrażeń.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprawidłowej instalacji, niewłaściwego użytkowania lub normalnego zużycia produktu. W szczególności gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń lub problemów spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, wypadkiem, przeprowadzeniem jakichkolwiek przeróbek urządzenia lub podłączeniem go do zasilania elektrycznego o nieprawidłowych parametrach napięcia lub napięcia.
- Uszkodzeń przewodu zasilającego.
- Uszkodzeń jakichkolwiek elementów fontanny spowodowanych niewłaściwą obsługą lub brakiem regularnej konserwacji zalecanej w niniejszej instrukcji.
- Uszkodzeń fontanny spowodowanych przez jakiegokolwiek elementy zewnętrzne względem instalacji (np.: mróz, powódź lub inne zdarzenia katastroficzne).
- Wykorzystania części zamiennych lub akcesoriów, które nie zostały dostarczone przez producenta.
- Produktów, które zostały zmodyfikowane, uszkodzone, przerobione, usunięte.
- Awarii wynikających z nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa zamieszczonych w niniejszej instrukcji.
- Uszkodzeń kosmetycznych, takich jak zarysowania, wgniecenia lub jakichkolwiek podobnych elementów.
- Uszkodzeń spowodowanych wykonaniem jakichkolwiek prac przez osobę nieuprawnioną.
- Uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem lub starzeniem się produktu.
- Produktów utlenionych.

1. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Увага! Щоб запобігти ризикові травмування й ураження електричним струмом, слід дотримуватися основних правил із техніки безпеки, а також наведених нижче інструкцій.

- Переконайтеся в тому, що значення робочої напруги, зазначене на заводській табличці виробу, відповідає значенню напруги використовуваної мережі.
- Пристрій треба під'єднати до заземленої розетки.
- У разі пошкодження шнур живлення має бути замінений виробником, технічним персоналом або людиною з відповідною кваліфікацією.
- Не тягніть за кабель, коли від'єднуєте пристрій від мережі. Для захисту персоналу від травмування, пожежі й ураження електричним струмом не занурюйте мережевий кабель і вилки пристрою у воду або інші рідини. У разі надзвичайної ситуації або небезпеки вийміть вилку з розетки.
- У разі намокання розетки або вилки заборонено виймати вилку. Спочатку треба негайно знеструмити електричну систему, до якої цей пристрій підключено (за допомогою автоматичного вимикача), а потім відключити сам пристрій.
- Цей пристрій можуть використовувати діти не молодше 8 років і особи з фізичними, сенсорними й розумовими вадами або без необхідного досвіду та знань, якщо вони знаходяться під відповідним наглядом і були проінструктовані про можливості безпечного користування приладом і про наявні небезпеки під час експлуатації.
- Дітям заборонено грати з пристроєм.
- Очищення та обслуговування не повинно здійснюватися дітьми без нагляду.
- Увага! Щоб запобігти пошкодженню пристрою під час транспортування, перевозити його треба в положенні експлуатації. Після розпаковування, а також із метою запобігання удушенню та тілесним ушкодженням тримайте матеріали пакування в недосяжному для дітей місці.

UK - Модуль підтримки прийняття рішень і друку

- Завжди встановлюйте диспенсер на рівній, стійкій поверхні подалі від джерел тепла або бризок води.
- Заборонено демонтувати пристрій або його компоненти.
- У разі неналежного використання або порушення інструкції виробник звільняється від будь-якої відповідальності, а гарантія скасовується. Заборонено змінювати технічні характеристики пристрою та використовувати його незаконним або невідповідним чином. Використання аксесуарів, що не були рекомендовані виробником, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування.
- Уникайте контакту з гострими крайками, позначеними на полиці, де знаходиться принтер.

2. УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ



Під час утилізації пристрою дотримуйтеся чинних законодавчих правил. Відомості про утилізацію електричних і електронних пристроїв на території Європейського союзу: на території Європейської спільноти утилізація та (або) знищення електричних пристроїв регламентується національними правилами, що ґрунтуються на Директиві ЄС

2012/19/UE щодо відпрацьованих електронних пристроїв (WEEE, Директива щодо відходів електронного й електричного обладнання). Відповідно до цієї директиви заборонено утилізувати пристрій із комунальними або побутовими відходами. Пристрій можна утилізувати безкоштовно, здавши його у відповідні пункти збору або муніципальні місця збирання утилю. Упаковка вироблена з перероблювальних матеріалів. Такі матеріали треба утилізувати екологічним способом і відправити до пункту переробки.

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга/частота	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Розміри (Д × Ш × В)	344 x 160 x 387 mm	
Робоча температура	0-40°C	

UK - Модуль підтримки прийняття рішень і друку

Символом « ~ » позначається змінний струм.

УВАГА! Щоб запобігти пожежі, використовуйте лише запобіжники заданого розміру та типу: F6.3AH 250 В змінного струму, 5 × 20 мм.



Це обладнання було перевірено і визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B, відповідно до частини 15 Правил FCC.

Ці обмеження призначені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо встановлено та використовується не відповідно до інструкцій, може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Однак немає гарантії, що перешкоди не виникнуть під час конкретної установки. Якщо це обладнання створює шкідливі перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити, вимкнувши та ввімкнувши обладнання, користувачеві рекомендується спробувати усунути перешкоди одним або кількома з наступних заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в ланцюзі, відмінному від тієї, до якої підключений приймач.
- Зверніться по допомогу до дилера або досвідченого радіо/телетехніка.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Щоб увімкнути пристрій, спочатку під'єднайте шнур живлення, що входить до комплекту, до роз'єму на задній панелі, позначеному написом INPUT (ВХІД).

Після цього для ввімкнення обладнання натисніть вимикач, розташований згори на задній панелі обладнання.

За допомогою цього вимикача можна в будь-який момент знеструмити машину та всі її електричні виходи.

Щоб підключити пристрій M8MI до насосу для подачі продукту в пристрій Gravity, під'єднайте кабель живлення, що входить до комплекту, до одного з двох вихідних роз'ємів на задній панелі, позначених написом OUTPUT (ВИХІД).

Щоб підключити пристрій M8MI до пристрою Gravity+, під'єднайте USB-кабель пристрою Gravity до одного з роз'ємів USB, розташованих на задній панелі.

Щоб підключити пристрій M8MI до Інтернету через провідний зв'язок, під'єднайте кабель RJ45, що входить до комплекту, до роз'ємів, розташованих на задній панелі.

Для налаштування та пересування пунктами меню модуля підтримки прийняття рішень і друку див. посібник користувача, що додається до машини.

Заміна запобіжників На випадок перевантаження пристрій оснащено двома запобіжниками на 6.3 А для захисту устаткування. У разі перегорання запобіжників унаслідок ненормального навантаження спочатку від'єднайте кабель живлення, потім всі пристрої, підключені до модуля M8MI. Після цього відкрийте невеличкий лоток, розташований під роз'ємом INPUT на задній панелі. Зніміть два відпрацьовані запобіжника та замініть їх новими, що входять до комплекту поставки, або запобіжниками з аналогічними характеристиками (див. пункт 3.)

5. ГАРАНТІЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

У разі неналежного використання або порушення інструкції виробник звільняється від будь-якої відповідальності, а гарантія скасовується. Заборонено змінювати технічні характеристики пристрою та використовувати його незаконним або невідповідним чином. Використання аксесуарів, що не були рекомендовані виробником, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування. Гарантія не покриває пошкодження в результаті неправильного встановлення, неналежної експлуатації або нормального зношування виробу. Зокрема, гарантія не покриває:

- пошкодження або несправності, викликані в результаті неналежної експлуатації, нещасного випадку, внесення змін або підключення невідповідного струму або напруги;
- пошкодження кабелю живлення;
- пошкодження будь-яких деталей диспенсера в результаті неправильного поводження або невиконання регулярного обслуговування, визначеного в цьому посібнику;
- пошкодження диспенсера під впливом зовнішніх елементів (наприклад, зледеніння, затоплення або інших катастрофічних подій);
- використання аксесуарів і запасних частин, що надано не виробником;
- зміну, пошкодження, модифікування або вилучення продуктів;
- порушення правил із техніки безпеки, зазначених у посібнику з експлуатації;
- пошкодження зовнішнього вигляду, включно з подряпинами, ударами або пошкодження іншого характеру;
- пошкодження, викликані втручанням осіб без дозволу;
- дефекти, що виникли в результаті нормального зношування або нормального старіння виробу;
- окиснені вироби.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Varovanie: Aby ste sa vyhli riziku poranenia a úrazu elektrickým prúdom, musíte dodržiavať základné bezpečnostné pokyny a pokyny uvedené nižšie.

- Skontrolujte, či prevádzkové napätie uvedené na štítku výrobku skutočne zodpovedá napätiu vo vašej sieti.
- Spotrebič musí byť zapojený do uzemnenej zásuvky.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, poskytovateľ služieb údržby alebo riadne kvalifikovaná osoba.
- Pri odpájaní zástrcky net'ahajte za kábel. Aby ste ochránili osoby pred ohnom, úrazom elektrickým prúdom a zranením, neponárajte napájací kábel ani zástrcky prístroja do vody alebo inej tekutiny. V prípade núdze alebo nebezpečenstva okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak je zásuvka alebo zástrčka vlhká, zástrčku nikdy neodpojujte. Okamžite vypnite elektrický obvod, ku ktorému je zariadenie pripojené (istic), a až potom odpojte zariadenie zo zásuvky.
- Deti staršie ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami alebo neskúsené osoby môžu toto zariadenie používať pod dohľadom, iba ak boli poučené o jeho bezpečnom používaní a uvedomujú si nebezpečenstvo, ktoré z neho vyplýva.
- Nenechajte deti hrať sa so zariadením.
- Cistenie a údržbu nemôžu vykonávať deti bez dozoru.
- Upozornenie: Aby ste predišli riziku poškodenia zariadenia, prepravujte ho v polohe používania. Pri rozbal'ovaní a s cieľom predchádzania riziku udusenía a zranenia osôb uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí.
- Fontánu vždy používajte na rovnom a stabilnom povrchu, mimo zdrojov tepla alebo striekajúcej vody.

SK - Modul na podporu pri rozhodovaní a tlač

- Zariadenie ani jeho komponenty nerozoberajte.
- V prípade nesprávneho použitia alebo nedodržania pokynov, výrobca odmieta všetku zodpovednosť a zariadenie sa vylúči zo záruky. Je zakázané vykonávať technické zmeny a používať zariadenie nezákonným spôsobom alebo spôsobom, ktorý nie je v súlade s právnymi predpismi. Použitie príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Zabráňte kontaktu s ostrými hranami označenými v časti, v ktorej je vložená tlačiareň.

2. LIKVIDÁCIA VÝROBKU



Pri likvidácii zariadenia dodržiavajte príslušné právne predpisy. Informácie o likvidácii elektrických a elektronických zariadení v Európskej únii: V rámci Európskeho spoločenstva je likvidácia/zneškodnenie elektrických zariadení regulované národnými predpismi na základe smernice EÚ 2012/19/EÚ o použitých elektronických zariadeniach (WEEE (o odpade z elektrických a elektronických zariadení)). V súlade s touto smernicou sa zariadenie už nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Zariadenie je možné bezplatne odovzdať v mestských zberných miestach alebo recyklačných strediskách. Obal výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov. Tieto materiály zlikvidujte neznečisťujúcim spôsobom a zabezpečte, aby sa dostali do recyklačného strediska.

3. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napätie/Frekvencia	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Rozmery (D x Š x V)	344 x 160 x 387 mm	
Prevádzková teplota	0-40°C	

SK - Modul na podporu pri rozhodovaní a tlač

Symbol « ~ » znázorňuje striedavý prúd.

UPOZORNENIE: Aby ste predišli riziku požiaru, používajte iba poistky špecifikovanej veľkosti a typu: F6.3AH 250 V AC, 5 x 20 mm.



Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných priestoroch.

Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovéj komunikácie.

Neexistuje však žiadna záruka, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu.

Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Preorientujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. POUŽITIE

Ak chcete zariadenie zapnúť, najskôr zapojte dodaný napájací kábel do zásuvky na zadnom paneli označenej ako „INPUT“.

Potom zariadenie zapnite stlačením spínača umiestneného v hornej časti jeho zadného panelu.

Týmto spínačom je možné stroj a jeho elektrické výstupy kedykoľvek vypnúť.

Ak chcete k pumpe pripojiť zariadenie M8MI, aby sa napájalo zariadenie Gravity, pripojte dodaný napájací kábel k jednej z 2 výstupných zásuviek označených ako „OUTPUT“.

Ak chcete pripojiť zariadenie M8MI k zariadeniu Gravity+, zapojte kábel USB zariadenia Gravity USB do jedného z USB portov na zadnom paneli.

Ak chcete pripojiť zariadenie M8MI k internetovej sieti pomocou kábla, pripojte dodaný kábel RJ45 do zásuvky na zadnom paneli.

Informácie o konfigurácii a navigácii v ponukách modulu na podporu rozhodovania a tlač nájdete v príručke každodenného používania, ktorá bola dodaná so zariadením.

Výmena poistiek: Pre prípad prúdového pretiaženia obsahuje zariadenie dve 6.3 A poistky na ochranu inštalácie. Ak kvôli poruche nabíjania zhoria, najskôr odpojte napájací kábel a potom odpojte všetky zariadenia pripojené k modulu M8MI. Potom otvorte malú zásuvku umiestnenú pod konektorom „INPUT“ na zadnom paneli. Vyberte 2 použité poistky a nahraďte ich 2 novými poistkami, ktoré boli dodané, alebo poistkami, ktoré majú rovnaké charakteristiky (pozri bod 3.)

5. ZÁRUKA A ÚDRŽBA

V prípade nesprávneho použitia alebo nedodržania pokynov výrobcu odmieta všetku zodpovednosť a zariadenie sa vylúči zo záruky. Je zakázané vykonávať technické zmeny a používať zariadenie nezákonným spôsobom alebo spôsobom, ktorý nie je v súlade s právnymi predpismi. Použitie príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym používaním alebo bežným opotrebením produktu. Konkrétne sa záruka nevzťahuje na:

- Poškodenie alebo problémy spôsobené nesprávnym použitím, nehodou, poškodením alebo elektrickým zapojením s nevhodnou intenzitou alebo napätím.
- Poškodenie napájacieho kábla.
- Poškodenie akéhokolvek komponentu fontány v dôsledku nesprávnej manipulácie alebo nedodržaním pravidelnej údržby, ktorá sa odporúča v tejto príručke.
- Poškodenie fontány v dôsledku udalostí nad rámec inštalácie (napr.: mráz, povoden alebo iné katastrofické udalosti).
- Použitie náhradných dielov a príslušenstva, ktoré nedodal výrobca.
- Upravené, porušené, poškodené, odstránené výrobky.
- Porucha v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov uvedených v príručke.
- Povrchové poškodenie vrátane škrabancov, preliacín alebo iných prvkov.
- Poškodenie spôsobené zásahom neoprávnenej osoby.
- Poruchy spôsobené bežným opotrebením alebo starnutím výrobku.
- Hrdzavé výrobky.

1. SIKKERHETSRÅD

NB: For å unngå enhver risiko for skader og elektriske støt er det viktig å overholde alle elementære sikkerhetsforskrifter, samt alle de rådene som gis under.

- Kontroller at driftsspenningen som står oppført på produktets typeplate svarer til spenningen i ditt strømnett.
- Apparatet skal kobles til en jordet kontakt.
- Dersom ledningen er skadet, skal den skiftes ut av fabrikanten eller av en vedlikeholdsansvarlig som er kvalifisert for dette.
- Du må ikke trekke ut støpselet ved å trekke i ledningen. For å beskytte personer mot brann, elektriske støt og skader må ikke ledningen eller støpslene legges ned i vann eller annen væske. I nøds- eller faretilfeller skal støpselet umiddelbart trekkes ut fra stikkkontakten.
- Dersom det er en risiko for at støpselet har vært utsatt for fuktighet, skal det ikke kobles fra. Bryt da først strømtilførselen til apparatet (strømbryter), og koble fra apparatet først etter det.
- Barn over 8 år, personer med nedsatte fysiske, mentale eller sensoriske evner kan bruke dette apparatet under overvåking, på den betingelse at disse personene har fått opplæring i brukssikkerhet og at de er oppmerksomme på farene som følger med.
- La aldri barn leke med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten overvåking.
- Merk: For å unngå risiko for skader på apparatet skal det transporteres i bruksposisjon. Når apparatet pakkes ut, og for å unngå all risiko for kvelning eller skader, skal all emballasje holdes utilgjengelig for barn.
- Fontenen skal alltid brukes på et flatt, stabilt underlag, fjernt fra varmekilder eller vannsprut.

- Apparatet eller komponentene må ikke demonteres.
- Ved feilaktig bruk eller ikke-overhold av instruksjonene, vil fabrikanten fraskrive seg ethvert ansvar, og garantien gjøres da ugyldig. Det er forbudt å foreta tekniske endringer eller bruke apparatet på ulovlig eller ikke-konform måte. Bruk av tilbehør som ikke anbefales av fabrikanten kan føre til brann, elektrisk støt eller skader.
- Unngå kontakt med de skarpe kantene på nisjen som inneholder skriveren.

2. ELIMINERING AV PRODUKTET



Ved kassering av apparatet skal de gjeldende forskrifter og regler overholdes. Informasjon om kassering av elektriske og elektroniske apparater innen EU: Innen den Europeiske Union er eliminering/avhending av elektrisk apparater underlagt nasjonale regler som er basert på EU-direktivet UE 2012/19/UE om brukte elektroniske apparater (WEEE). I overensstemmelse med dette direktivet kan ikke apparatet lenger elimineres med husholdningsavfall. Apparatet kan leveres gratis inn til kommunale eller private innsamlingssteder. Produktets emballasje består av resirkulerbare materialer. Disse materialene skal avhendes ved innlevering til et godkjent innsamlingssted.

3. TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Spenning / Frekvens	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Dimensjoner (L x B x H)		344 x 160 x 387 mm
Funksjonstemperatur		0-40°C

NO - Modul for hjelp til avgjørelse og utskrift

Symbolet « ~ » betyr vekselstrøm.

VIKTIG: For å unngå all risiko for brann skal man utelukkende bruke sikringer av oppgitt størrelse og type: F6.3AH 250Vac, 5x20mm.



Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grensene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon.

Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens på radiokommunikasjon.

Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon.

Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Vend eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for å få hjelp.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. BRUK

For å skru på apparatet, koble ledningen som følger med til uttaket merket « INPUT » bak på apparatet.

Trykk deretter på bryteren øverst bak på apparatet.

Denne bryteren kan brukes på et hvilket som helst tidspunkt for å skru av strømmen til maskinen og til de elektriske utgangene.

For å koble M8MI-apparatet til en pumpe for tilførsel til et Gravity-apparat, koble ledningen som følger med til en av de to utgangene merket « OUTPUT » bak på apparatet.

For å koble M8MI-apparatet til et Gravity+ apparat, koble USB-ledningen på Gravity til en av USB-uttakene bak på apparatet.

For å koble M8MI-apparatet til internett via en ledning, koble RJ45-ledningen til uttaket bak på apparatet.

For å konfigurere og navigere i menyene i Modulen for hjelp til avgjørelse og utskrift, se brukerveiledningen som følger med maskinen.

Skifte av sikringer: Ved overstrøm har apparatet to 6.3 A-sikringer som beskytter installasjonen. Dersom disse er defekte som følge av overstrømmen, koble først fra strømledningen og koble deretter fra ethvert apparat som er koblet til M8Mi-modulen. Åpne deretter opp den lille skuffen under « INPUT » kontakten bak på apparatet. Ta ut de to defekte sikringene, og skift dem ut med 2 nye sikringer, med samme spesifikasjoner (se nr. 3).

5. GARANTI OG VEDLIKEHOLD

Ved feilaktig bruk eller ikke-overhold av instruksjonene vil fabrikanten fraskrive seg ethvert ansvar, og garantien gjøres ugyldig. Det er forbudt å foreta tekniske endringer eller bruke apparatet på ulovlig eller ikke-konform måte. Bruk av tilbehør som ikke anbefales av fabrikanten kan føre til brann, elektrisk støt eller skader.

Garantien dekker ikke skader som skyldes feilinstallering, ukorrekt bruk eller normal slitasje av produktene. Og nærmere bestemt dekker ikke garantien:

- Skader eller problemer som skyldes ikke korrekt bruk, en ulykke, en endring eller ikke korrekt strømtilkobling. • Poškodenie napájacieho kábla.
- Foringelse av strømledningen.
- Foringelse av fontenens komponenter som skyldes feilbruk eller manglende regelmessig vedlikehold som oppgitt i denne veiledningen.
- Bruk av reservedeler og tilbehør som ikke er levert av fabrikanten
- Produkter som er endret, skadet eller demontert.
- Problemer som skyldes at sikkerhetsreglene i denne veiledningen ikke har vært overholdt.
- Estetiske feil som riper, kuler eller annet.
- Skader som skyldes reparasjon eller vedlikehold som ikke er gjort av autorisert person.
- Feil som skyldes normal slitasje eller normal aldring av produktet.
- Rust på produkt.

1. SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Obs! För att undvika risk för skador och elektriska stötar ska de grundläggande säkerhetsföreskrifterna och nedanstående föreskrifter följas.

- Kontrollera att driftspänningen, som finns angiven på produktens märkskylt, överensstämmer med spänningen i ditt nät.
- Enheten måste vara ansluten till ett jordat uttag.
- Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en underhållstekniker eller någon kvalificerad person.
- Ta inte ur kontakten genom att dra i sladden. För att skydda människor mot eld, dödliga stötar och skador ska inte strömsladden eller enhetens kontakter doppas ner i vatten eller någon annan vätska. Vid nödfall eller fara, ta omedelbart ur kontakten ur eluttaget.
- Tag aldrig ur kontakten om uttaget eller kontakten har blivit fuktiga. Bryt först omedelbart strömmen till den strömkrets som enheten är ansluten till (brytaren) och koppla sedan endast bort enheten.
- Barn över 8 år, personer vars fysiska, mentala eller sensoriska kapacitet är begränsad eller som saknar erfarenhet kan använda denna enhet under tillsyn, under förutsättning att de har informerats om hur den ska användas på ett säkert sätt och att de är medvetna om dess faror.
- Låt inte barn leka med enheten.
- Användarens rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Obs! För att undvika risk för att enheten ska skadas ska den transporteras i dess användningsposition. Håll förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn vid upppackning, för att undvika risk för kvävning eller kroppsskador.
- Använd alltid dispensern på en plan och stabil yta, skyddad från värmekällor och vattenstänk.

- Montera inte isär enheten eller dess komponenter.
- Vid olämplig användning, eller om inte instruktionerna följs, fransäger sig tillverkaren allt ansvar och garantin gäller inte. Det är förbjudet att göra tekniska förändringar eller att använda enheten på ett olagligt eller felaktigt sätt. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan medföra brand, dödliga stötar eller skador.
- Undvik kontakt med vassa kanter, som finns angivna på lådan som innehåller skrivaren.

2. BORTSKAFFANDE AV PRODUKTEN



Följ gällande regler när enheten kasseras. Information om bortskaffande av elektriska och elektroniska enheter inom Europeiska unionen: Inom Europeiska unionen finns regler om kassering/förstöring av elektriska enheter i de nationella bestämmelserna, som är baserade på direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Enligt detta direktiv ska enheten inte bortskaffas tillsammans med kommunalt avfall eller hushållsavfall. Enheten kan lämnas in gratis på en kommunal insamlingsplats eller återvinningsanläggning. Produktens emballage består av återvinningsbara material. Bortskaffa dessa material på ett sätt som inte förorenar och lämna dem på en återvinningsstation.

3. TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Spänning/frekvens	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Mått (L x B x H)	344 x 160 x 387 mm	
Arbetstemperatur	0-40°C	

Symbolen « ~ » anger växelström.

Obs! För att undvika brandrisk, använd endast säkringar av följande storlek och typ: F6,3 AH 250 Vac, 5x20 mm.



Den här utrustningen har testats och befunnits uppfylla gränsvärdena för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.

Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadlig störning av radiokommunikation.

Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation.

Om den här utrustningen orsakar skadlig störning av radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka åtgärda störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta den mottagande antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker för att få hjälp.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. ANVÄNDNING

För att slå på enheten, koppla först in den medföljande strömsladden i uttaget märkt "INPUT" på baksidan.

För att slå på enheten trycker du sedan på brytaren på den övre delen av utrustningens baksida.

Maskinen och dess elektriska utgångar kan stängas av när som helst med denna brytare.

För ansluta M8MI till en pump, för att mata en Gravity-enhet, anslut den medföljande sladden till ett av de två uttagen märkta "OUTPUT" på baksidan.

För att ansluta M8MI till en Gravity+-enhet, anslut USB-sladden från Gravity till en av USB-kontakterna på baksidan.

För att ansluta M8MI till internet med sladd, anslut den medföljande RJ45-sladden till kontakten på baksidan.

Information om hur du konfigurerar och navigerar i menyerna till modulen för beslutshjälp och utskrift finns i den bruksanvisning som medföljer enheten.

Byta säkringar: Om det skulle uppstå överström har enheten två 6.3 A-säkringar som skyddar den. Om de går på grund av en avvikelse, koppla först bort strömsladden och sedan alla enheter som är anslutna till modulen M8MI. Öppna sedan den lilla lådan under "INPUT"-kontakten på baksidan. Avlägsna de två förbrukade säkringarna och byt ut dem mot två nya medföljande säkringar, eller säkringar med samma specifikationer (se 3).

5. GARANTI OCH UNDERHÅLL

Vid olämplig användning, eller om inte instruktionerna följs, fransäger sig tillverkaren allt ansvar och garantin gäller inte. Det är förbjudet att göra tekniska förändringar eller att använda enheten på ett olagligt eller felaktigt sätt. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan medföra brand, dödliga stötar eller skador.

Garantin omfattar inte skador på produkten till följd av felaktig installation, felaktig användning eller normal förslitning. Närmare specificerat omfattar garantin inte:

- Skador eller problem orsakade av felaktig användning, olycka, förändring eller elektrisk anslutning med felaktig strömstyrka eller spänning.
- Skador på strömsladden.
- Skador på någon del av dispensern på grund av felaktig hantering eller avsaknad av regelbundet underhåll i enlighet med dessa anvisningar.
- Skador på dispensern på grund av yttre faktorer (exempelvis frost, översvämning eller andra katastrofer).
- Användning av reservdelar och tillbehör som inte tillhandahållits av tillverkaren.
- Modifierade, skadade, ändrade eller indragna produkter.
- Fel som uppstod på grund av att säkerhetsföreskrifterna i dessa anvisningar inte följdes.
- Estetiska skador, exempelvis repor, bucklor eller något annat.
- Skador orsakade av någon åtgärd som utfördes av en ej auktoriserad person.
- Fel orsakade av normal förslitning eller på grund av produktens normala åldrande.
- Oxiderade produkter.

1. TURVAOHJEET

Varoitus: välttä vammat ja sähköiskut noudattamalla tavanomaisia turvatoimenpiteitä sekä tässä esitettyjä ohjeita.

- Varmista, että tuotteen arvokilpeen merkitty käyttöjännite vastaa käyttämäsi verkkojännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan tai pätevän ammattilaisen tulee asentaa uusi.
- Älä irrota pistoketta vetämällä johdosta. Älä upota laitteen virtajohtoja veteen tai muihin nesteisiin välttyäksesi tulipalolta, sähköiskuilta ja vammoilta. Irrota johto heti verkkovirrasta onnettomuus- tai vaaratilanteessa.
- Älä irrota pistoketta, mikäli pistorasia tai pistoke on kostea. Katkaise ensin virta pääkatkaisimesta ja irrota vasta sitten laite.
- Yli 8-vuotiaat lapset, henkilöt, joiden fyysiset, henkiset tai aistilliset valmiudet ovat heikentyneet ja kokemattomat henkilöt voivat käyttää laitetta valvonnan alaisina sillä ehdolla, että heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he tuntevat siihen liittyvät vaaratekijät.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Varoitus: Kuljeta laite käyttöasennossa välttääksesi rikkoutumisen. Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa pakkauksen poistamisen aikana välttääksesi tukehtumis- ja vammautumisriskin.
- Käytä juomalaitetta aina tasaisella ja tukevalla alustalla kuumuudelta ja vesisuihkuilta suojattuna.

FI - Päätöksenteko- ja tulostusmoduuli

- Älä pura laitetta tai sen osia.
- Valmistaja ei ole vastuussa, jos laitetta on käytetty väärin tai ohjeita ei ole noudatettu, jolloin myös takuun voimassaolo päättyy. Laitteeseen ei saa tehdä teknisiä muutoksia tai käyttää sitä laittomasti tai tarkoituksen vastaisesti. Valmistajan hyväksymättömien lisälaitteiden käyttö voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai vammoihin.
- Vältä kosketusta oppaaseen merkittyihin tulostinosan teräviin osiin.

2. TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN



Noudata voimassaolevia laitteen hävittämiseen liittyviä asetuksia. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämiseen liittyvää tietoa EU:ssa: Sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin 2012/19/EU mukaan sähkö- ja elektroniikkaromun hävittämistä säädellään Euroopan yhteisön alueella maakohtaisesti. Direktiivin mukaan laitetta

ei saa hävittää yhdyskunta- tai kotitalousjätteenä. Laite voidaan jättää maksutta hävitettäväksi keräyspisteeseen tai kaatopaikalle. Laitteen pakkausmateriaalit ovat kierrätyskelpoisia. Hävitä pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti ja toimita ne kierrätyspisteeseen.

3. TEKNISET TIEDOT

Jännite/Taajuus	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Mitat (P x L x K)	344 x 160 x 387 mm	
Toimintalämpötila	0-40°C	

FI - Päätöksenteko- ja tulostusmoduuli

Symboli « ~ » tarkoittaa vaihtovirtaa.

VAROITUS: käytä vain seuraavan kokoisia ja tyyppisiä sulakkeita välttääksesi tulipalovaaran: F 6,3 AH 250 VAC, 5 x 20 mm.



Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän FCC-sääntöjen osan 15 mukaiset B-luokan digitaalisen laitteen raja-arvot». Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinrakennuksessa.

Tämä laite tuottaa ja käyttää radiotaajuusenergiaa ja voi säteillä sitä, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestinnälle.

Ei kuitenkaan ole mitään takeita siitä, ettei häiriöitä esiinny tietyssä asennuksessa.

Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite pois päältä ja päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriöiden korjaamista yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se muualle.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on kytketty.
- Kysy apua jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/tv-teknilkoltä.

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. KÄYTTÖ

Yhdistä virta laitteeseen liittämällä ensin toimitettu virtajohto laitteen takaosan liittimeen, jossa on merkintä "INPUT". Yhdistä sitten virta laitteeseen painamalla virtakytkintä, joka sijaitsee ylhäällä laitteen takaosassa. Koneen ja sen sähköliittimet voi kytkeä virtakytkimellä pois päältä milloin tahansa. Yhdistä M8MI-laite Gravity-laitetta syöttävään pumppuun yhdistämällä toimitettu virtajohto jompaankumpaan laitteen takaosan liittimeen, jossa on merkintä "OUTPUT".

Yhdistä M8MI-laite Gravity+ -laitteeseen yhdistämällä Gravityn USB-johto johonkin laitteen takaosan USB-liittimestä. Yhdistä M8MI-laite langallisesti internetverkkoon yhdistämällä toimitettu RJ45-kaapeli laitteen takaosan liittimeen. Lisätietoa päätöksenteko- ja tulostusmoduulin valikoiden sisällöstä ja navigoinnista löytyy koneen mukana toimitetusta käyttöoppaasta. Sulakkeiden vaihto:

Laitteessa on 2 kpl 6.3 A sulakkeita, jotka suojaavat sitä ylijännitteeltä. Jos ne ovat palaneet poikkeavan sähkövirran takia, irrota ensin virtajohto ja sitten kaikki M8MI-moduuliin liitetyt laitteet. Avaa sitten pieni laatikko, joka sijaitsee "INPUT"-liittimien alla laitteen takaosassa. Poista 2 käytettyä sulaketta ja korvaa ne 2 uudella laitteen mukana toimitetulla tai vastaavalla sulakkeella (katso 3.)

5. TAKUU JA HUOLTO

Valmistaja ei ole vastuussa, jos laitetta on käytetty väärin tai ohjeita ei ole noudatettu, jolloin myös takuun voimassaolo päättyy. Laitteeseen ei saa tehdä teknisiä muutoksia tai käyttää sitä laittomasti tai tarkoituksen vastaisesti. Valmistajan hyväksymättömien lisälaitteiden käyttö voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai vammoihin.

Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat väärästä asennuksesta tai käytöstä tai tuotteen tavanomaisesta kulumisesta. Tarkemmin sanoen takuu ei kata:

- Väärästä käytöstä, onnettomuudesta, jännitteen muutoksista tai sopimattomasta jännitteestä johtuvia vahinkoja tai ongelmia
- Virtajohdon vahingoittumista.
- Väärästä käsittelystä tai tässä kuvatun säännöllisen huollon puutteesta johtuvaa juomalaitteen osien vahingoittumista.
- Asennukseen liittymättömistä syistä (mm. jäätyminen, tulva tai muut katastrofit) johtuvaa juomalaitteen vahingoittumista.
- Muiden kuin valmistajan toimittamien vara- tai lisäosien käyttöä.
- Muuteltuja, vahingoitettuja, muunneltuja tai käytöstä poistettuja tuotteita.
- Tässä esitettyjen turvaohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuneita vikoja
- Esteettisiä vahinkoja, kuten naarmuja, lommoja tai muita vastaavia.
- Muiden kuin valtuutettujen henkilöiden toiminnasta johtuvia vahinkoja.
- Tavanomaisesta kulumisesta tai vanhenemisesta johtuvia vikoja.
- Laitteiden ruostumista.

1. ARAHAN KESELAMATAN

Amaran: untuk mengelakkan risiko kecederaan dan kejutan elektrik, arahan keselamatan asas dan arahan yang diberikan di bawah mesti dipatuhi.

- Periksa bahawa voltan yang digunakan dipaparkan pada papan nama produk adalah seiring dengan voltan rangkaian anda.
- Peranti mesti dipasang ke soket yang dikaikan dengan bumi.
- Sekiranya kabel kuasa rosak, ia mesti diganti oleh pengeluar atau ejen penyelenggaraan atau orang yang berkeelayakan.
- Jangan cabut palam dengan menarik kabel. Untuk melindungi orang daripada kebakaran, kejutan elektrik dan kecederaan, jangan mencelupkan kabel utama pada sumber air atau cecair lain. Sekiranya kecemasan atau bahaya terjadi, cabut plag dari soket dengan serta-merta.
- Sekiranya soket atau palam menjadi lembap, jangan cabut plag tersebut sama sekali. Pada mulanya matikan litar elektrik di tempat sambungan alat ini (pemutus litar), dan kemudian cabut plag peranti sahaja.
- Kanak-kanak yang berumur lebih dari 8 tahun, orang yang tidak mempunyai kemampuan fizikal, mental atau deria yang baik dan orang yang tidak berpengalaman mesti menggunakan alat ini di bawah pengawasan, dengan syarat mereka telah diarah untuk menggunakannya dengan selamat dan sedar risiko bahaya yang muncul daripadanya.
- Jangan biarkan kanak-kanak bermain dengan peranti.
- Pembersihan dan pemeliharaan selepas penggunaan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Amaran: Untuk mengelakkan risiko peranti rosak, pastikan alat ini digunakan pada tempat yang sesuai digunakan. Apabila menyahbungkusnya, dan untuk mengelakkan risiko cekikan dan kecederaan peribadi, jauhkan bahan bungkus daripada kanak-kanak.
- Sentiasa gunakan air pancut di permukaan yang rata dan stabil, jauh dari sumber panas atau semburan air.

- Jangan dedahkan peranti atau komponennya.
- Sekiranya penggunaan yang tidak betul atau tidak mengikut arahan, pengilang tidak akan bertanggungjawab dan jaminan tidak boleh digunakan. Dilarang membuat sebarang modifikasi teknikal dan menggunakan peranti dengan lalai dan tidak sah. Penggunaan aksesori tidak disyorkan oleh pengilang sebab ia boleh mengakibatkan kebakaran, kejutan elektrik, atau kecederaan.
- Elakkan sentuhan dengan hujung tajam yang ditandakan pada ceruk pencetak.

2. PENGHAPUSAN PRODUK



Semasa membuang peranti, patuhi peraturan sah yang diberi. Maklumat mengenai penghapusan alat elektrik dan elektronik di Kesatuan Eropah: Di dalam Komuniti Eropah, penghapusan / pemusnahan alat elektrik dibuat berdasarkan peraturan nasional di bawah Arahan EU 2012/19 / EU tentang peranti elektronik terpakai (WEEE (Sisa Peralatan Elektrik dan Elektronik)).

Sesuai dengan arahan ini, peranti tidak boleh dibuang dengan sisa komuniti atau rumah tangga. Peranti boleh dibuang secara percuma di pusat pengumpulan atau pusat kitar semula. Pembungkusan produk dibuat daripada bahan yang boleh dikitar semula. Buang bahan ini dengan cara yang bertanggungjawab kepada alam sekitar dan ambil ke tempat kitar semula.

3. SPESIFIKASI TEKNIKAL

Tekanan/Kekerapan	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
Dimensi (L x l x H)	344 x 160 x 387 mm	
Suhu operasi	0-40°C	

Simbol « ~ » menunjukkan arus ulang alik.

PERHATIAN: Untuk mengelakkan risiko kebakaran, hanya gunakan selaras dengan ukuran dan jenis yang ditentukan: F6.3AH 250Vac, 5x20mm.



Peralatan ini telah diuji dan didapati mematuhi had untuk peranti digital Kelas B, menurut bahagian 15 Peraturan FCC. Had ini direka bentuk untuk memberikan perlindungan yang munasabah terhadap gangguan berbahaya dalam pemasangan kediaman.

Peralatan ini menjana, menggunakan dan boleh memancarkan tenaga frekuensi radio dan, jika tidak dipasang dan digunakan mengikut arahan, boleh menyebabkan gangguan berbahaya kepada komunikasi radio.

Walau bagaimanapun, tiada jaminan bahawa gangguan tidak akan berlaku dalam pemasangan tertentu.

Jika peralatan ini menyebabkan gangguan berbahaya kepada penerimaan radio atau televisyen, yang boleh ditentukan dengan mematikan dan menghidupkan peralatan, pengguna digalakkan untuk cuba membetulkan gangguan dengan satu atau lebih daripada langkah berikut:

- Mengorientasikan semula atau menempatkan semula antena penerima.
- Tingkatkan pemisahan antara peralatan dan penerima.
- Sambungkan peralatan ke saluran keluar pada litar yang berbeza daripada litar yang disambungkan kepada penerima.
- Rujuk pengedar atau juruteknik radio/TV yang berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.»

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. PENGGUNAAN

Untuk menghidupkan peranti, pasanglah dahulu kabel kuasa yang disediakan ke soket bertanda « INPUT » di panel belakang.

Kemudian, untuk menghidupkan peranti, tekan suis yang terletak di bahagian atas panel di belakang peralatan.

Mesin dan sumber elektrik output boleh dimatikan dengan menggunakan suis ini pada bila-bila masa.

Untuk menyambungkan peranti M8MI ke pam untuk menghidupkan peranti Gravity, sambungkan kabel kuasa yang disediakan ke salah satu daripada 2 soket output bertanda « OUTPUT » dipanel belakang.

Untuk menyambungkan peranti M8MI ke peranti Gravity, sambungkan kabel USB kepada Gravity pada salah satu soket USB di panel belakang.

Untuk menyambungkan peranti M8MI ke rangkaian Internet melalui pautan berwayar, sambungkan kabel RJ45 yang disediakan ke soket dipanel belakang. Untuk menetapkan konfigurasi dan navigasimenu Modul Sokongan Keputusan dan Cetak, sila rujuk panduan penggunaan harian yang disertakan dengan mesin.

Penukaran fuis: Sekiranya berlaku arus lebih tinggi, peranti ini mengandungi dua fuis 6.3A supaya pemasangan tidak terdedah. Sekiranya kebakaran berlaku kerana kesalahan pengecasan, pada mulanya cabut kabel kuasa, kemudian putuskan sambungan sebarang peranti peranti yang disambungkan ke Modul M8MI. Kemudian, buka laci kecil yang terletak di bawah penyambung « INPUT » pada panel belakang. Tanggalkan 2 fuis terpakai, dan gantikan dengan 2 fuis baru yang disediakan, atau dengan ciri yang sama (rujuk 3.)

5. JAMINAN DAN PENYELENGGARAAN

Sekiranya penggunaan yang tidak betul atau tidak mengikut arahan, pengilang tidak akan bertanggungjawab dan jaminan tidak boleh digunakan. Dilarang membuat sebarang modifikasi teknikal dan menggunakan peranti dengan lalai dan tidak sah. Penggunaan aksesori tidak disyorkan oleh pengilang sebab ia boleh mengakibatkan kebakaran, kejutan elektrik, atau kecederaan.

Jaminan tidak termasuk kerosakan akibat pemasangan yang tidak betul, penggunaan yang salah, atau kehausan normal produk. Lebih khusus lagi, jaminan tidak termasuk:

- Kerosakan atau masalah yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul, kemalangan, perubahan atau sambungan elektrik yang terlalu kuat dari arus atau voltan yang tidak sesuai.
- Kerosotan kabel disebabkan oleh bekalan kuasa yang rosak.
- Kerosotan komponen air pancur disebabkan oleh pengendalian yang tidak betul atau kekurangan penyelenggaraan biasa seperti yang dicadangkan dalam manual ini.
- Kerosotan air pancut kerana elemen di luar pemasangan (contohnya: fros, banjir atau kejadian bencana lain).
- Penggunaan alat ganti dan aksesori yang tidak dibekalkan oleh pengeluar.
- Produk yang diubahsuai, rosak, diubah, dihapuskan.
- Kegagalan akibat ketidakpatuhan dengan arahan keselamatan yang dijelaskan dalam manual.
- Kerosakan kosmetik, termasuk calar, kebengkakan atau elemen lain.
- Kerosakan disebabkan oleh sebarang penggunaan oleh orang yang tidak sah untuk menggunakannya.
- Kerosakan disebabkan oleh penggunaan kerap atau usia produk.
- Produk yang telah dioksida.

1. 안전 수칙

주의: 일체의 부상 및 감전 위험을 피하도록, 기본 안전 규정과 아래의 수칙을 준수하시기 바랍니다.

- 제품 표시사항에 명시된 사용 전압이 귀하 네트워크의 전압과 일치하는지 확인하십시오.
- 본 기기는 접지 콘센트에 연결해야 합니다.
- 전원 코드가 손상된 경우, 제조사, 정비사 또는 자격을 갖춘 전문가가 이를 교체해야 합니다.
- 전선을 잡아당겨서 플러그를 빼지 마십시오. 화재, 감전 및 부상을 예방할 수 있도록, 기기의 전선, 플러그가 물이나 액체에 빠지지 않게 하십시오. 응급상황 또는 위험상황이 발생할 경우, 플러그를 콘센트에서 바로 분리하십시오.
- 콘센트나 플러그에 습기가 있을 경우, 플러그를 절대 분리하지 마십시오. 즉시 전기제품이 연결된 전기회로를 차단하고(전기 차단기)난 다음에 기기만 분리하십시오.
- 8세 이상 아동, 신체적, 정신적, 감각적 기능이 제한된 사람 또는 무경험자는 본 기계를 타인의 지도 하에 안전하게 사용 방법을 지시받고 발생할 수 있는 위험을 인지한 상태에서 사용할 수 있습니다.
- 아동이 본 기기를 갖고 놀지 않도록 하십시오.
- 아동이 사용 후 클리닝 및 유지 보수 시 타인의 지도가 있어야 합니다.
- 주의: 훼손의 위험을 방지하기 위해, 기계는 사용 시 제 위치에 옮기십시오. 기계의 포장을 벗길 때, 질식과 신체 손상의 위험을 예방할 수 있게 포장재는 아동의 손에 닿을 수 없는 곳에 놓으십시오.
- 파운틴은 항상 평평하고 안정된 표면에 열기 또는 물 튀김으로부터 안전한 곳에 놓고 사용하십시오.
- 기계나 그 부품을 분해하지 마십시오.
- 부적절한 사용 또는 안내사항을 따르지 않는 오용의 경우, 제조사는 일체의 책임을 지지 않으며 제품보증에서도 제외됩니다. 기계에 가하는 기술적인 변형과 불법적이거나 부적절한 사용 행위는 금지되어 있습니다. 제조사는 부속품 사용을 권장하지 않으며, 이는 화재, 감전 또는 부상을 초래할 수 있습니다.
- 프린터기가 있는 움푹 들어간 곳의 두드러지는 날카로운 모서리에 손이 닿지 않도록 주의하십시오

2. 제품의 폐기



기기를 폐기할 때, 시행 중인 법적 규정을 따르십시오. 유럽연합 내 전기 및 전자기기 폐기 관련 정보: 유럽연합 내 전기기구 제거/폐기는 전자기기 이용에 관한 유럽연합 지침 2012/12/EU(WEEE (폐전기전자기기))에 근거하는 국가 규정에 따릅니다. 이 지침을 준수하여, 본 기기는 지방정부 또는 가정용 쓰레기로 분리하여 폐기할 수 없습니다. 본 기기는 지방정부의 일반 수거장 또는 재활용 수거장에 무료로 버리실 수 있습니다. 제품 포장재는 재활용 가능합니다. 이 포장재는 환경오염을 일으키지 않는 방식으로 제거하고 재활용 수거장에 보내십시오.

3. 기술 사양

전압/주파수	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
치수 (길이x너비x높이)	344 x 160 x 387 mm	
작동온도	0-40°C	

“~” 기호는 교류전류를 나타냅니다.

주의: 화재 위험 예방을 위해 명시된 사이즈와 유형의 퓨즈만 사용하십시오.

F6.3AH 250Vac, 5x20mm.



이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정 15조에 의거 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한은 주거용 설치에서 유해한 간섭으로부터 합리적인 보호를 제공하도록 설계되었습니다.

이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용 및 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다.

이 장비가 장비를 껐다가 켜서 확인할 수 있는 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우 사용자는 다음 조치 중 하나 이상으로 간섭을 수정하는 것이 좋습니다.

- 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 재배치합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결합니다.
- 딜러나 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하십시오.»

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. 제품 사용

기기 스위치를 켜려면, 먼저 전원 코드를 뒷면 패널의 “INPUT”이라 표시된 접속 단자에 플러그를 꽂으십시오.

그런 다음, 기계에 전기가 통하도록 기계 뒷면 패널 상단에 있는 스위치를 누르세요.

이렇게 스위치를 이용해 기계와 기계의 전기 콘센트는 언제든지 전기를 끌 수 있습니다.

M8MI 기기를 펌프에 연결해 Gravity 기기에 전원을 공급하려면, 전원 코드를 뒷면 패널 “OUTPUT”으로 표시된 소켓 2개 중 하나에 연결하십시오.

M8MI를 Gravity+에 연결하려면 Gravity USB 전선을 뒷면 패널에서 찾을 수 있는 USB 플러그 중 하나에 연결하십시오.

M8MI를 유선 인터넷 네트워크에 연결하려면, 뒷면 패널에서 찾을 수 있는 플러그에 케이블 RJ45를 연결하십시오.

의사결정 지원 및 인쇄 모듈 메뉴에서 환경 설정 및 탐색을 하려면 기계와 함께 제공된 일상 이용 지침을 참조하십시오.

퓨즈 바꾸기: 과전류 발생 시, 기기에는 설비 보호를 위한 2개의 6.3A 퓨즈가 있습니다. 전기량 이상으로 이 퓨즈가 타버린다면, 전원 코드를 먼저 분리하고, 다음으로 모듈 M8MI에 연결된 모든 기기를 분리하십시오. 다음으로, 뒷면 패널 “INPUT” 접속 소켓 아래 있는 작은 케이스를 엽니다. 사용한 2개의 퓨즈를 제거하고, 주어진 새 퓨즈 2개 또는 같은 특성의 것으로 교체합니다(3 참조).

5. 제품보증 및 유지보수

부적절한 사용 또는 안내사항을 따르지 않는 오용의 경우, 제조사는 일체의 책임을 지지 않으며 제품보증에서도 제외됩니다. 기계에 가하는 기술적인 변형과 불법적이거나 부적절한 사용 행위는 금지되어 있습니다. 제조사는 부속품 사용을 권장하지 않으며, 이는 화재, 감전 또는 부상을 초래할 수 있습니다.

제품 보증은 잘못된 설치, 부정확한 사용, 또는 제품의 일상적인 마모로 인한 손상을 보장하지 않습니다. 보다 구체적으로 제품 보증이 되지 않는 경우:

- 부정확한 사용, 부적절한 전류 또는 전압으로 전기 연결로 인한 사고, 변형 또는 분리로 인한 손상이나 문제.
- 전원코드 훼손.
- 본 사용 설명서에서 권장한대로 부정확한 조작 또는 정기적인 정비를 거치지 않아 파운틴과 관련한 모든 훼손.
- 설비 외의 외부 요소로 인한 파운틴 훼손(예: 동파, 홍수 또는 그 외의 자연재해).
- 제작자가 제공하지 않은 예비용 부품 또는 부속품 사용.
- 변형, 손상, 변경, 생략된 제품
- 본 사용 설명서에서 명시한 안전수칙을 준수하지 않아 발생한 고장.
- 굽힘, 부딪힘 또는 그 밖의 유형의 미관적 손상.
- 승인받지 않은 인물의 개입으로 인한 손상.
- 제품의 정상적인 마모 또는 노화로 인한 결함.
- 녹슨 제품.

1. إرشادات السلامة

تنبيه: لتجنب أي خطر للتعرض إلى الإصابات والصدمات الكهربائية، يجب مراعاة تعليمات السلامة الأساسية والإرشادات المبينة أدناه

- يجب التحقق من أنّ الجهد الكهربائي المستخدم في التشغيل والموضح على لوحة بيانات المنتج يطابق فعليًا مع الجهد الكهربائي لشبكة الكهرباء لديكم
- يجب توصيل الجهاز بمقبس كهربائي متصل بطرف أرضي
- في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنّعة أو من قبل مندوب صيانة أو شخص مؤهل بشكل مناسب
- عدم فصل المقبس عن طريق سحب السلك. لحماية الأشخاص من الحريق والصدمات الكهربائية والإصابات، يجب الامتناع عن غمر سلك الطاقة ومقابس الجهاز في الماء أو غيره من السوائل. في حالة الطوارئ أو الخطر، يجب فصل مقبس الكهرباء على الفور
- في حال تعرض القابس أو المقبس للبلل، يجب الامتناع نهائيًا عن فصل المقبس. وإمّا قم أولاً بفصل الدائرة الكهربائية المتصل بها هذا الجهاز (قاطع الدائرة الكهربائية) على الفور، ثم افصل بعدها الجهاز فقط
- يمكن للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، أو الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو العقلية أو الحسية المحدودة، أو الأشخاص عديمي الخبرة، استخدام هذا الجهاز تحت المراقبة، شريطة أن يكونوا قد تلقوا تدريبًا على استخدامه بأمان وأن يكونوا على علم بالأخطار التي ينطوي عليها
- يجب عدم السماح للأطفال بالعبث بالجهاز
- يجب ألا يقوم الأطفال غير الخاضعين للإشراف بأعمال التنظيف والصيانة المصحح بإجرائها بمعرفة المستخدم
- تنبيه: لتجنب جميع مخاطر الإضرار بالجهاز، يجب نقله في وضعيّة الاستخدام. عند اخراج مواد التغليف، وللوقاية من مخاطر حدوث اختناق أو أضرار بدنية، احرص على إبقاء مواد التعبئة بعيدة عن متناول الأطفال
- يجب دومًا استخدام الموّزّع على سطح مستوٍ ومستقرّ وبعيد عن مصادر الحرارة أو تطاير المياه -

- يجب الامتناع نهائيًا عن تفكيك الجهاز أو مكُوناته
- في حالة الاستخدام غير الملائم أو عدم الالتزام بالتعليمات، ترفض الشركة المصنّعة كامل المسؤولية وتستبعد الضمان. يحظر إدخال تغييرات تقنية واستخدام الجهاز بشكل غير قانوني أو غير مطابق. يمكن أن يتسبب استخدام الملحقات التي لم توص بها الشركة المصنّعة في نشوب حريق أو صق كهربائي أو إلحاق إصابات تجنب أي اتصال مع الحواف الحادة الموضحة على الفتحة التي تضم الطابعة.

2. التخلص من المنتج



عند التخلص من الجهاز، يجب احترام اللوائح القانونية السارية. معلومات متعلقة بالتخلص من الأجهزة الكهربائية والالكترونية في الاتحاد الأوروبي: في نطاق الاتحاد الأوروبي، تخضع إزالة/تدمير الأجهزة الكهربائية للوائح الوطنية القائمة على التوجيه بشأن الأجهزة الإلكترونية المستعملة (نفايات المعدات EU/الأوروبي 2012/19 الكهربائية والإلكترونية). ووفقًا لهذا التوجيه، لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية أو المنزلية. ويمكن التخلص من الجهاز مجانًا بتسليمه إلى نقاط جمع النفايات البلدية. ويتألف تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير. تخلص من هذه المواد بطريقة لا تسبب التلوث وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير

3. المواصفات التقنية

الجهد الكهربائي / التردد	INPUT	فولت - 6 أمبير / 50-60 هرتز 100-240
	OUTPUT1	فولت - 0.5 أمبير / 50-60 هرتز 100-240
	OUTPUT2	فولت - 0.5 أمبير / 50-60 هرتز 100-240
(الأبعاد طول × عرض × ارتفاع)		مم 344 × 160 × 387
درجة حرارة التشغيل		درجة مئوية 0-40

يشير الرمز « ~ » إلى التيار المتردد

بجهد F6.3AH: تنبيه: لتلافي جميع مخاطر الحريق، لا تستخدم إلا الفيوزات ذات الحجم والنوع المحددين
250 فولت تيار متردد مقاس 20 × 5 مم



تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب ، « (FCC) وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية

تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية

يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام ويمكن أن يشع طاقة تردد لاسلكي ، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات ، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية

ومع ذلك ، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين

إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون ، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله ، فإننا نشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل بواحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال -

- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال -

- قم بتوصيل الجهاز بمأخذ في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال -

- استشر الموزع أو فني راديو / تلفزيون ذي خبرة للحصول على المساعدة -

Orion Kraus
5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436
☎ 707 887 1007

4. طريقة الاستعمال

على الواجهة INPUT لتشغيل الجهاز، يجب القيام أولاً بتوصيل سلك الطاقة المقدم في المقبس المميز بكلمة الخلفية.

ولكي يتم بعدها تشغيل المعدات، يجب الضغط على الزر الموجود بالجزء العلوي من الواجهة الخلفية للمعدات.

يمكن إيقاف تشغيل الجهاز وجميع مخارجه الكهربائية في أي وقت باستخدام هذا الزر بالطاقة، قم بتوصيل سلك الطاقة المقدم على واحد من Gavity بمضخة لتزويد جهاز M8MI لتوصيل جهاز على الواجهة الخلفية OUTPUT المقبس (2) المميزين بكلمة

USB من خلال أحد مقابس Gravity بجهاز USB قم بتوصيل كبل Gravity+ بجهاز M8MI لتوصيل جهاز الموجودة على الواجهة الخلفية

المقدم بالمقبس RJ45 بشبكة للإنترنت من خلال وصلة سلكية، قم بتوصيل كبل M8MI لتوصيل جهاز الموجود على الواجهة الخلفية

لإجراء التهيئة والتنقل عبر قوائم وحدة المساعدة في اتخاذ القرارات والطباعة، يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام اليومي المقدم مع الجهاز

تغيير الفيوزات: في حالة ارتفاع شدة التيار، يحتوي الجهاز على عدد 2 فيوز بشدة تيار 6.3 أمبير لحماية النظام. فإذا احترق هذان الفيوزان نتيجة لخلل في الشحنة، وجب فصل سلك الطاقة أولاً ثم فصل أي جهاز في الواجهة الخلفية. وقم INPUT ثم، افتح الدرج الصغير الموجود تحت موصل M8MI متصل بالوحدة بإزالة الصمامين المستعملين واستبدلهم بصمامين إضافيين جديدين أو بنفس الخصائص (انظر القسم 3. (أدناه).

5. الضمان والصيانة

في حالة الاستخدام غير الملائم أو عدم الامتثال للتعليمات، ترفض الشركة المصنعة كامل المسؤولية كما تستبعد الضمان. يحظر إدخال تغييرات تقنية واستخدام الجهاز بشكل غير قانوني أو غير مطابق. يمكن أن يتسبب استخدام الملحقات التي لم توص بها الشركة المصنعة في نشوب حريق أو صعق كهربائي أو إلحاق إصابات لا يغطي الضمان الأضرار الناجمة عن سوء التركيب أو الاستخدام غير الصحيح أو التآكل العادي للمنتج. لا

يشمل الضمان الجوانب التالية على وجه التحديد

- الأضرار أو المشاكل الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح، أو عن حادث، أو عن تغيير التوصيلات الكهربائية أو التوصيل بتيار بمستوى شدة أو توتر غير مناسب.
- تدهور سلك الطاقة

تدهور أي مكون من مكونات الموزع بسبب سوء المناولة أو عدم إجراء الصيانة المنتظمة على النحو المطلوب في هذا النشرة

تدهور الموزع بسبب عوامل خارجية عن عملية التركيب (مثل الصقيع والفيضانات وغيرها من الأحداث (الكارثية)

- استخدام قطع غيار وملحقات غير مقدمة من جانب الشركة المصنعة
 - المنتجات المعدلة أو المتضررة أو المعدلة أو المحذوفة
- العطل الناجم عن عدم الامتثال لمتطلبات السلامة المبينة في النشرة
 - الضرر الجمالي، بما في ذلك الخدوش أو الكدمات أو أي عنصر آخر
 - الأضرار الناجمة عن أي تدخل يقوم به شخص غير مصرح له
- العيوب الناجمة عن التآكل العادي أو التقادم العادي للمنتج U54
- المنتجات المؤكسدة

1.安全提示

請注意：為避免受傷或觸電，請務必遵循基本安全要求以及以下安全提示。

- 檢查產品指示牌上顯示的使用電壓是否與您的供電網絡電壓相符
- 裝置必須連接到接地插座上。
- 如果電纜損壞，應由生產商、維修人員或經過適當培訓的人員進行更換。
- 拉動線纜時，切勿拔出插頭。為了保護人員免受火、電擊和傷害，請勿將電纜、裝置插頭浸入水或其他液體中。如遇緊急情況或危險，請立即拔下插座插頭。
- 如果插座或插頭潮濕，切勿拔下插頭。首先，立即切斷本裝置連接的電路（斷路器），然後再拔下本裝置。
- 8 歲以上的兒童以及身體、精神或感官能力受限的人士或缺乏經驗的人士可在監督下使用本裝置，但必須接受裝置使用的安全培訓並瞭解相關危險性。
- 請勿讓兒童玩耍裝置。
- 用戶不得在無監督的情況下進行清潔和維護
- 注意事項：為了避免裝置損壞，請將裝置運送至使用位置。拆開包裝時，為防止窒息和身體傷害，請將包裝材質置於兒童接觸不到的地方。
- 始終在穩定平坦的表面上使用噴泉，請遠離熱源或水幕。
- 請勿拆卸裝置或其組件。
- 若使用不當或不遵守使用說明，製造商將不會承擔任何責任，且排除在保固範圍之外。禁止對裝置進行技術修改或非法/不合規使用。使用非製造商推薦的配件可能會導致火災、電擊或受傷。
- 避免接觸裝有打印機的凹槽上的尖銳稜角。

2. 產品廢棄



廢棄裝置時，請遵守相關現行法律規定。歐盟廢電器電子設備的有關資訊：在歐共體內部，電器設備的廢棄/銷燬受到基於歐盟 2012/19/EU 廢電器電子設備相關指令 (WEEE) 的國家法規的監管。根據本指令，不得將裝置與公共或家庭垃圾一起丟棄。裝置可免費投放至回收點或市政垃圾站。產品包裝採用可回收材質製成。以無污染的方式廢棄材質，然後送至回收點。

3. 技術規格

電壓/頻率	INPUT	100-240V ~ 6A / 50-60Hz
	OUTPUT1	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
	OUTPUT2	100-240V ~ 0.5A / 50-60Hz
尺寸 (長x寬x高)		344 x 160 x 387 mm
運行溫度		0-40°C

符號「~」表示交流電。

注意事項：為避免發生火災，請僅使用規定尺寸和特定類型的保險絲：F6.3AH 250Vac，5x20mm



根據 FCC 規則第 15 部分，該設備已經過測試並符合 B 類數字設備的限制。

這些限制旨在提供合理的保護，防止住宅安裝中的有害干擾。

本設備會產生、使用和輻射射頻能量，如果未按照說明安裝和使用，可能會對無線電通信造成有害干擾。

但是，不能保證在特定安裝中不會發生干擾。

如果此設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾，可以通過關閉和打開設備來確定，鼓勵用戶嘗試通過以下一項或多項措施來糾正干擾：

- 重新調整或擺放接收天線。
- 增加設備和接收器之間的距離。
- 將設備連接到與接收器所連接的電路不同的電路上的插座。
- 向經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員尋求幫助。”

Orion Kraus

5720 Orchard Lane / Forestville, CA 95436

☎ 707 887 1007

4. 使用方法

如需為裝置通電，首先將隨附的電纜連接到背面標有「INPUT」的插座上。

然後，如需為設備通電，請按一下設備背面頂部的開關。

該開關可隨時將機器及其電氣出口關閉。

如需將 M8MI 裝置連接到泵以驅動 Gravity 裝置，請將隨附的電纜連接到背面上標有「OUTPUT」的 2 個出口插座之一。

如需將 M8MI 裝置連接到 Gravity+ 裝置，請將 Gravity 的 USB 線纜連接到背面的 USB 圓孔插孔中。

如需透過線纜將 M8MI 裝置連接到互聯網，請將隨附的 RJ45 線纜連接到背面的插孔中。

如需設置並導航至決策支援與列印模組菜單，請參考隨機提供的日常使用指南。

更換保險絲：如果壓力過大，裝置內置 2 個 6.3A 保險絲用來保護設備。如果裝置由於充電異常而燒燬，首先拔下電纜，然後拔下連接到 M8MI 模組的任何裝置。接下來，打開背面的「INPUT」連接器下方的小抽屜。取出兩根舊保險絲，更換為兩根新提供的保險絲或相同規格的保險絲（請參閱 3.）

5. 保固與維護

若使用不當或不遵守使用說明，製造商將不會承擔任何責任，且排除在保固範圍之外。禁止對裝置進行技術修改或非法/不合規使用。使用非製造商推薦的配件可能會導致火災、電擊或受傷。

本保固不涵蓋因安裝不當、使用不當或產品正常磨損所造成的損失。具體而言，本保固不涵蓋以下情況：

- 因使用不當、意外、變形或電壓不當而導致的損壞或故障。
- 電纜的損壞
- 噴泉所有部件因操作不當或未按說明書要求定期保養而損壞
- 噴泉因設施外因素造成的損壞（例如：霜凍、洪水或其他災害事件）
- 使用非製造商提供的零部件和配件
- 產品更改、損壞、篡改、消除
- 如未按說明書中的安全提示進行操作，可能會出現故障
- 外觀損壞，包括劃痕、凹痕或其他
- 任何未經授權的人員干預所造成的損失
- 因正常磨損或產品正常老化引起的瑕疵
- 氧化產品



R Cube Nord, Port fluvial de Lille, 59000 Lille, France